Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2024/2030(DEC)

27.2.2025

AMANDMANI1 - 169

Nacrt izvješća
Erik Marquardt
(PE765.000v01-00)

Razrješnica za 2023: Opći proračun EU-a – agencije
(2024/2030(DEC))

Amandman 1
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 36.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju a Europskog parlamenta od 14. prosinca 2023. o Frontexu, na temelju istrage u svrhu utvrđivanja činjenica Radne skupine odbora LIBE za nadzor Frontexa[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0483_HR.pdf

Or. en

Amandman 2
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da su agencije EU-a zasebni pravni subjekti osnovani radi obavljanja posebnih tehničkih, znanstvenih ili upravljačkih zadaća kojima se institucijama Unije pomaže u osmišljanju i provedbi politika; budući da su smještene u različitim državama članicama i imaju znatan utjecaj u područjima koja ***imaju ključnu važnost*** za svakodnevni život europskih građana, kao što su zdravlje, sigurnost, sloboda i pravosuđe;	A. budući da su agencije EU-a***[1]*** zasebni pravni subjekti osnovani radi obavljanja posebnih tehničkih, znanstvenih ili upravljačkih zadaća kojima se institucijama Unije pomaže u osmišljanju i provedbi politika; budući da su smještene u različitim državama članicama i imaju znatan utjecaj u područjima koja ***su važna*** za svakodnevni život europskih građana, kao što su zdravlje, sigurnost, sloboda i pravosuđe; ***napominje, međutim, da neke od tih agencija ne pripadaju područjima nadležnosti Unije, kao što je zdravstvo, što je u suprotnosti s člankom 168. UFEU-a;***

[1] Postoje tri vrste agencija EU-a: decentralizirane agencije, izvršne agencije i druga tijela.

[1] Postoje tri vrste agencija EU-a: decentralizirane agencije, izvršne agencije i druga tijela.

Or. fr

Amandman 3
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da ova Rezolucija za svako tijelo u smislu članka 70. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, i za Agenciju za opskrbu Euratoma, sadrži horizontalne primjedbe priložene odlukama o razrješnici u skladu s člankom 268. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i člankom 3. Priloga V. Poslovniku Parlamenta;	B. budući da ***nažalost*** ova Rezolucija za svako tijelo u smislu članka 70. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, i za Agenciju za opskrbu Euratoma, sadrži horizontalne primjedbe priložene odlukama o razrješnici u skladu s člankom 268. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i člankom 3. Priloga V. Poslovniku Parlamenta; ***budući da nije moguće pojedinačno ispitati svaku razrješnicu, identificirati i utvrditi teme specifične za nju ili odlučiti o svakoj od njih, čime konačno glasovanje o ovoj rezoluciji nije u potpunosti točno; poziva na to da se i u Odboru za proračunski nadzor i u odborima koji su sazvani da daju mišljenje ponovno ispitaju pojedinačne razrješnice za 2024.;***

Or. fr

Amandman 4
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da bi se decentralizirane agencije Unije i Agencija za opskrbu Euratoma trebale usredotočiti na misije s	C. budući da bi se decentralizirane agencije Unije i Agencija za opskrbu Euratoma trebale usredotočiti na misije s

jasnom europskom dodanom vrijednošću i da bi organizaciju takvih misija trebalo ***optimirati*** kako bi se u najboljem interesu poreznih obveznika Unije izbjegla preklapanja;	jasnom europskom dodanom vrijednošću i da bi organizaciju takvih misija trebalo ***optimizirati*** kako bi se u najboljem interesu poreznih obveznika Unije izbjegla preklapanja***, kako je već utvrđeno u području zdravlja (slučaj mandata Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti, čije se nadležnosti preklapaju s Tijelom Europske komisije za pripravnost i odgovor na zdravstvene krize)***;

Or. fr

Amandman 5
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da bi se decentralizirane agencije Unije i Agencija za opskrbu Euratoma trebale usredotočiti na misije s jasnom europskom dodanom vrijednošću i da bi organizaciju takvih misija trebalo optimirati kako bi se u najboljem interesu poreznih obveznika Unije izbjegla preklapanja;	C. budući da bi se decentralizirane agencije Unije i Agencija za opskrbu Euratoma trebale usredotočiti na misije s jasnom europskom dodanom vrijednošću i da bi organizaciju takvih misija trebalo optimirati kako bi se u najboljem interesu poreznih obveznika Unije izbjegla preklapanja; ***budući da bi se decentralizirane agencije Unije trebale usredotočiti isključivo na misije u kojima države članice nemaju sposobnost neovisnog djelovanja te bi njihovo postojanje trebalo redovito preispitivati kako bi se spriječilo birokratsko širenje i neučinkovitost;***

Or. en

Amandman 6
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da tijelo nadležno za davanje razrješnice u kontekstu postupka davanja razrješnica nastoji istaknuti veliku važnost jačanja demokratskog legitimiteta institucija Unije; budući da to uključuje povećanje transparentnosti i odgovornosti, provedbu izrade proračuna na temelju uspješnosti i osiguravanje dobrog upravljanja ljudskim resursima;	D. budući da tijelo nadležno za davanje razrješnice u kontekstu postupka davanja razrješnica nastoji istaknuti veliku važnost jačanja demokratskog legitimiteta institucija Unije; budući da to uključuje povećanje transparentnosti i odgovornosti, provedbu izrade proračuna na temelju uspješnosti i osiguravanje dobrog upravljanja ljudskim resursima; ***naglašava da Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA) ne smije djelovati kao tijelo za političko zastupanje, već bi se trebala strogo pridržavati svojeg mandata; poziva na istragu rashoda te Agencije u području aktivnosti kojima se promiče politički diskurs pod krinkom ljudskih prava;***

Or. en

Amandman 7
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se djelovanje Unije u području proračunskog nadzora zasniva na dvama načelima: s jedne strane osigurati pravilno trošenje proračuna Unije, a s druge zaštititi financijske interese Unije te se boriti protiv prijevara;	E. budući da se djelovanje Unije u području proračunskog nadzora zasniva na dvama načelima: s jedne strane osigurati pravilno trošenje proračuna Unije, a s druge zaštititi financijske interese Unije te se boriti protiv prijevara; ***naglašava da agencije uključene u migracije, kao što su Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex) i Agencija Europske unije za azil (EUAA), moraju dati prednost sigurnosti granica i zaštiti europskih građana; protivi se svakom preusmjeravanju sredstava na politike kojima se potiče nezakonita migracija ili oslabljuju nacionalne granične kontrole;***

Or. en

Amandman 8
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se djelovanje Unije u području proračunskog nadzora zasniva na dvama načelima: s jedne strane osigurati pravilno trošenje proračuna Unije, a s druge zaštititi financijske interese Unije te se boriti protiv prijevara;	E. budući da se djelovanje Unije u području proračunskog nadzora zasniva na dvama načelima: s jedne strane osigurati pravilno ***i transparentno*** trošenje proračuna Unije, a s druge zaštititi financijske interese Unije te se boriti protiv prijevara;

Or. en

Amandman 9
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su 2012. Europski parlament, Vijeće Europske unije i Europska komisija donijeli „Zajedničku izjavu”[2] i sveobuhvatan skup vodećih načela nazvan „Zajednički pristup”, kako bi agencije postale dosljednije, učinkovitije i odgovornije; budući da se Komisija obvezala da će poduzeti daljnje mjere u vezi s tim sporazumom, prema potrebi u suradnji s agencijama;	F. budući da su 2012. Europski parlament, Vijeće Europske unije i Europska komisija donijeli „Zajedničku izjavu”[2] i sveobuhvatan skup vodećih načela nazvan „Zajednički pristup”, kako bi agencije postale dosljednije, učinkovitije i odgovornije; budući da se Komisija obvezala da će poduzeti daljnje mjere u vezi s tim sporazumom, prema potrebi u suradnji s agencijama; ***budući da bi trebalo provesti kritički pregled agencija EU-a kako bi se uklonila redundancija, konsolidirale funkcije koje se preklapaju i racionalizirale aktivnosti, pri čemu treba osigurati da nijedna agencija ne postoji samo kako bi opravdala vlastitu birokraciju;***

[2] Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća EU-a i Europske komisije o decentraliziranim agencijama iz srpnja 2012.

[2] Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća EU-a i Europske komisije o decentraliziranim agencijama iz srpnja 2012.

Or. en

Amandman 10
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da je direktor EIT-a u svojem govoru u ime mreže agencija EU-a 4. prosinca 2024. tijekom sjednice Odbora za proračunski nadzor pristao provesti istraživanje o vrstama ugovora za osoblje zaduženo za čišćenje zaposlenika koji rade u decentraliziranim agencijama, uključujući omjer između dugoročnih i kratkoročnih ugovora;

Or. en

Amandman 11
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. podsjeća da su ovom Rezolucijom obuhvaćeni 31 od 33 decentralizirane agencije i dva od preostala četiri tijela (EIT – Europski institut za inovacije i tehnologiju i ESA – Agencija za opskrbu Euratoma); ističe da postupcima proračuna i davanja razrješnice za dvije decentralizirane agencije koje se u potpunosti financiraju vlastitim sredstvima, odnosno Ured Zajednice za biljne sorte	2. ***ističe potrebu za pojačanim financijskim nadzorom agencija EU-a kako bi se osiguralo da su svi rashodi opravdani, troškovno učinkoviti i da se njima ne udvostručuju nacionalni napori; poziva na reviziju mehanizama financiranja agencija kako bi se spriječila zloupotreba novca poreznih obveznika za politički motivirane projekte;*** podsjeća da su ovom Rezolucijom obuhvaćeni 31 od 33

(CPVO) i Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO), upravljaju Upravno vijeće CPVO-a odnosno Odbor za proračun EUIPO-a te da oni nisu dio ove rezolucije; napominje da je, slično tome, godišnji proračunski postupak i postupak davanja razrješnice Jedinstvenog sanacijskog odbora u isključivoj nadležnosti njegova Odbora;	decentralizirane agencije i dva od preostala četiri tijela (EIT – Europski institut za inovacije i tehnologiju i ESA – Agencija za opskrbu Euratoma); ističe da postupcima proračuna i davanja razrješnice za dvije decentralizirane agencije koje se u potpunosti financiraju vlastitim sredstvima, odnosno Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO) i Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO), upravljaju Upravno vijeće CPVO-a odnosno Odbor za proračun EUIPO-a te da oni nisu dio ove rezolucije; napominje da je, slično tome, godišnji proračunski postupak i postupak davanja razrješnice Jedinstvenog sanacijskog odbora u isključivoj nadležnosti njegova Odbora;

Or. en

Amandman 12
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. podsjeća da su ovom Rezolucijom obuhvaćeni 31 od 33 decentralizirane agencije i dva od preostala četiri tijela (EIT – Europski institut za inovacije i tehnologiju i ESA – Agencija za opskrbu Euratoma); ističe da postupcima proračuna i davanja razrješnice za dvije decentralizirane agencije koje se u potpunosti financiraju vlastitim sredstvima, odnosno Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO) i Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO), upravljaju Upravno vijeće CPVO-a odnosno Odbor za proračun EUIPO-a te da oni nisu dio ove rezolucije; napominje da je, slično tome, godišnji proračunski postupak i postupak davanja razrješnice Jedinstvenog sanacijskog odbora u	2. podsjeća da su ovom Rezolucijom obuhvaćeni 31 od 33 decentralizirane agencije i dva od preostala četiri tijela (EIT – Europski institut za inovacije i tehnologiju i ESA – Agencija za opskrbu Euratoma); ističe da postupcima proračuna i davanja razrješnice za dvije decentralizirane agencije koje se u potpunosti financiraju vlastitim sredstvima, odnosno Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO) i Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO), upravljaju Upravno vijeće CPVO-a odnosno Odbor za proračun EUIPO-a te da oni nisu dio ove rezolucije; napominje da je, slično tome, godišnji proračunski postupak i postupak davanja razrješnice Jedinstvenog sanacijskog odbora u isključivoj nadležnosti njegova Odbora;

isključivoj nadležnosti njegova Odbora;	***uvjeren je da je broj agencija prevelik, što ugrožava supsidijarnost i dovodi do preklapanja s nacionalnim nadležnostima;***

Or. en

Amandman 13
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a poziva na uštedu troškova opsežnim spajanjem i zatvaranjem nepotrebnih decentraliziranih agencija;

Or. en

Amandman 14
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost postupka davanja razrješnice jer on nije samo obveza koja se temelji na ugovoru, već se njime također promiče i nastoji osigurati transparentnost, odgovornost i otvoreni dijalog o financijama Unije; napominje da se njime agencijama također daje mogućnost da predstave svoj rad i pokažu svoju dodanu vrijednost za Uniju i njezine građane; nadalje naglašava da agencije pružaju odgovore na upitnike koje šalje Parlament i da ih tijelo nadležno za davanje razrješnice poziva na javna saslušanja te da se time građanima, poduzećima, nevladinim organizacijama i drugim dionicima pruža mogućnost da prate sastanke i da se uvjere	3. ističe važnost postupka davanja razrješnice jer on nije samo obveza koja se temelji na ugovoru, već se njime također promiče i nastoji osigurati transparentnost, odgovornost i otvoreni dijalog o financijama Unije; ***u tom smislu žali zbog toga što se razrješnice za agencije više ne ispituju pojedinačno, čime se omogućuje bolje utvrđivanje ispravnih i neispravnih segmenata za svaku od njih te se o svakoj od njih odlučuje pojedinačno, zbog čega konačno glasovanje o ovoj rezoluciji nije u potpunosti točno;*** napominje da se njime agencijama također daje mogućnost da predstave svoj rad i pokažu svoju dodanu vrijednost za Uniju i njezine građane;

da su prihodi i rashodi u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja;	nadalje naglašava da agencije pružaju odgovore na upitnike koje šalje Parlament i da ih tijelo nadležno za davanje razrješnice poziva na javna saslušanja te da se time građanima, poduzećima, nevladinim organizacijama i drugim dionicima pruža mogućnost da prate sastanke i da se uvjere da su prihodi i rashodi u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja;

Or. fr

Amandman 15
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost postupka davanja razrješnice jer on nije samo obveza koja se temelji na ugovoru, već se njime također promiče i nastoji osigurati transparentnost, odgovornost i otvoreni dijalog o financijama Unije; napominje da se njime agencijama također daje mogućnost da predstave svoj rad i pokažu svoju dodanu vrijednost za Uniju i njezine građane; nadalje naglašava da agencije pružaju odgovore na upitnike koje šalje Parlament i da ih tijelo nadležno za davanje razrješnice poziva na javna saslušanja te da se time građanima, poduzećima, nevladinim organizacijama i drugim dionicima pruža mogućnost da prate sastanke i da se uvjere da su prihodi i rashodi u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja;	3. ističe važnost postupka davanja razrješnice jer on nije samo obveza koja se temelji na ugovoru, već se njime također promiče i nastoji osigurati transparentnost, odgovornost i otvoreni dijalog o financijama Unije; napominje da se njime agencijama također daje mogućnost da predstave svoj rad i pokažu svoju dodanu vrijednost za Uniju i njezine građane; nadalje naglašava da agencije pružaju odgovore na upitnike koje šalje Parlament i da ih tijelo nadležno za davanje razrješnice poziva na javna saslušanja te da se time građanima, poduzećima, nevladinim organizacijama i drugim dionicima pruža mogućnost da prate sastanke i da se uvjere da su prihodi i rashodi u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja; ***zgrožen je kombinacijom svih razrješnica decentraliziranih agencija u jednom izvješću, koje ne predstavljaju nikakvu dodanu vrijednost;***

Or. en

Amandman 16
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. smatra da bi koncept davanja razrješnice od strane unutarnjeg tijela nadležnog za davanje razrješnice, kao što je slučaj s EUIPO-om, CPVO-om i Jedinstvenim sanacijskim odborom, mogao dovesti do sukoba interesa; smatra da se razrješnicom koju daje Parlament ***izbjegava*** mogućnost sukoba interesa i doprinosi transparentnosti i slici agencija u javnosti;	4. smatra da bi koncept davanja razrješnice od strane unutarnjeg tijela nadležnog za davanje razrješnice, kao što je slučaj s EUIPO-om, CPVO-om i Jedinstvenim sanacijskim odborom, mogao dovesti do sukoba interesa; smatra da se razrješnicom koju daje Parlament ***minimalizira*** mogućnost sukoba interesa i doprinosi transparentnosti i slici agencija u javnosti;

Or. fr

Amandman 17
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a smatra da u trenutačnoj strukturi agencija Europske unije postoje udvostručavanja i preklapanja mandata, smatra da EU treba biti predvodnik u smanjenju administrativnih troškova i pojednostavljenju kako bi se potaknula konkurentnost i racionalizirala javna uprava EU-a te preporučuje da se procijeni kako bi se mogao provesti paket reformi po uzoru na DOGE (Odjel za učinkovitost vlade) i kako bi to moglo doprinijeti učinkovitosti upravljanja Europskom unijom i njezinim agencijama;

Or. en

Amandman 18
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ističe da je, iako je cilj osnivanja ili širenja agencija EU-a jačanje kapaciteta Unije, ključno osigurati da se taj postupak vodi temeljitim evaluacijama, procjenama učinka i jasnim dokazom dodane vrijednosti; ističe da se tim pristupom ne bi samo osiguralo bolje uređenje već bi se i poboljšala učinkovitost, odgovornost, transparentnost i usklađenost institucijskog okružja Unije;	7. ističe da je, iako je cilj osnivanja ili širenja agencija EU-a jačanje kapaciteta Unije, ključno osigurati da se taj postupak vodi temeljitim evaluacijama, procjenama učinka i jasnim dokazom dodane vrijednosti ***kako bi se moglo doći do konkretnih zaključaka i prema potrebi obustaviti njihov mandat***; ističe da se tim pristupom ne bi samo osiguralo bolje uređenje već bi se i poboljšala učinkovitost, odgovornost, transparentnost i usklađenost institucijskog okružja Unije;

Or. fr

Amandman 19
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a žali zbog toga što se opći proračun agencija (decentralizirane agencije, izvršne agencije i tijela Unije) više nego udvostručio u 10 godina i dosegnuo 4,7 milijardi u 2023. (u usporedbi s 4,5 milijardi 2022.); zabrinut je zbog toga što u četirima agencijama – EIT, eu-LISA, ELA i ENISA – stopa pogreške iznosi između 3,2 i 4,1 %, što u eurima predstavlja 28 milijuna EUR zahvaćenih tim pogreškama, što je problematično zbog iskrenosti u pogledu korištenja javnih sredstava, ali i zbog velikog broja agencija; napominje da su utvrđeni neprihvatljivi troškovi za EIT i poziva na to da se ta vrsta situacije više ne ponavlja;

Or. fr

Amandman 20
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a podsjeća na Deklaraciju iz Budimpešte o novom dogovoru o europskoj konkurentnosti, kojom se Europa stavlja na prvo mjesto u području istraživanja i inovacija na globalnoj razini, posebno u području disruptivnih tehnologija, te se ostvaruje cilj izdvajanja 3 % BDP-a za rashode za istraživanje i razvoj do 2030., i traži od agencija da pronađu način za promicanje tih ciljeva i da budu dio promjena;

Or. en

Amandman 21
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a podsjeća da se dodana vrijednost agencija može dodatno povećati ako institucije EU-a po potrebi prednost daju korištenju znanja i stručnosti agencija EU-a umjesto vanjskih izvođača;

Or. en

Amandman 22
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva instituciju da se u potpunosti posveti promicanju mira i okončanju rata u Ukrajini što je prije moguće te očuvanju mira i jačanju europske sigurnosti i da u to uloži najveće moguće napore u okviru dostupnih mjera i sredstava, te je uvjeren da ne postoji vojno rješenje sukoba i da je mir jedino održivo rješenje;

Or. en

Amandman 23
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da se u točki 60. Zajedničkog pristupa navodi da bi se svaka agencija EU-a trebala evaluirati svakih pet godina; napominje da bi Komisija trebala biti odgovorna za organizaciju tih evaluacija te da bi se za svaku drugu evaluaciju trebala primjenjivati klauzula o vremenskom ograničenju postojanja ili klauzula o preispitivanju; ponavlja preporuku Revizorskog suda iz tematskog izvješća 22/2020[3] u kojem se Komisiji savjetuje da poveća upotrebu međusektorskih evaluacija agencija u kontekstu njezinih provjera primjerenosti u različitim područjima politike; štoviše, ustraje u tome da bi se rezultati evaluacija trebali iskoristiti za utvrđivanje sinergije i mogućih promjena, uključujući ***spajanja*** agencija, te, u relevantnim slučajevima, za ***pripremu zakonodavnih prijedloga kao odgovor na potrebe koje se mijenjaju;***	8. podsjeća da se u točki 60. Zajedničkog pristupa navodi da bi se svaka agencija EU-a trebala evaluirati svakih pet godina; napominje da bi Komisija trebala biti odgovorna za organizaciju tih evaluacija te da bi se za svaku drugu evaluaciju trebala primjenjivati klauzula o vremenskom ograničenju postojanja ili klauzula o preispitivanju; ponavlja preporuku Revizorskog suda iz tematskog izvješća 22/2020[3] u kojem se Komisiji savjetuje da poveća upotrebu međusektorskih evaluacija agencija u kontekstu njezinih provjera primjerenosti u različitim područjima politike; štoviše, ustraje u tome da bi se rezultati evaluacija trebali iskoristiti za utvrđivanje sinergije i mogućih promjena, uključujući ***spajanje*** agencija, te, u relevantnim slučajevima, za ***poboljšanje učinkovitosti i uklanjanje preklapanja; takvim bi se evaluacijama po potrebi trebali istražiti i načini za***

	poboljšanje upravljačkih struktura te istodobno osigurati da agencije ostanu djelotvorne;
[3] „Budućnost agencija EU-a – postoji prostor za veću fleksibilnost i bolju suradnju”, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/hr/.	[3] „Budućnost agencija EU-a – postoji prostor za veću fleksibilnost i bolju suradnju”, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/hr/.

Or. en

Amandman 24
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da se u točki 60. Zajedničkog pristupa navodi da bi se svaka agencija EU-a trebala evaluirati svakih pet godina; napominje da bi Komisija trebala biti odgovorna za organizaciju tih evaluacija te da bi se za svaku drugu evaluaciju trebala primjenjivati klauzula o vremenskom ograničenju postojanja ili klauzula o preispitivanju; ponavlja preporuku Revizorskog suda iz tematskog izvješća 22/2020[3] u kojem se Komisiji savjetuje da poveća upotrebu međusektorskih evaluacija agencija u kontekstu njezinih provjera primjerenosti u različitim područjima politike; štoviše, ustraje u tome da bi se rezultati evaluacija trebali iskoristiti za utvrđivanje sinergije i mogućih promjena, uključujući spajanja agencija, te, u relevantnim slučajevima, za pripremu zakonodavnih prijedloga kao odgovor na potrebe koje se mijenjaju;	8. podsjeća da se u točki 60. Zajedničkog pristupa navodi da bi se svaka agencija EU-a trebala evaluirati svakih pet godina; napominje da bi Komisija trebala biti odgovorna za organizaciju tih evaluacija te da bi se za svaku drugu evaluaciju trebala primjenjivati klauzula o vremenskom ograničenju postojanja ili klauzula o preispitivanju; ponavlja preporuku Revizorskog suda iz tematskog izvješća 22/2020[3] u kojem se Komisiji savjetuje da poveća upotrebu međusektorskih evaluacija agencija u kontekstu njezinih provjera primjerenosti u različitim područjima politike; štoviše, ustraje u tome da bi se rezultati evaluacija***, koji se temelje i na izvješćima Revizorskog suda,*** trebali iskoristiti za utvrđivanje sinergije i mogućih promjena, uključujući spajanja agencija, te, u relevantnim slučajevima, za pripremu zakonodavnih prijedloga kao odgovor na potrebe koje se mijenjaju***, odnosno čak za okončanje mandata određenim agencijama***;

[3] „Budućnost agencija EU-a – postoji prostor za veću fleksibilnost i bolju suradnju”, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/hr/.

[3] „Budućnost agencija EU-a – postoji prostor za veću fleksibilnost i bolju suradnju”, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/hr/.

Or. fr

Amandman 25
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a podsjeća na to da je Deklaracijom iz Budimpešte o novom dogovoru o europskoj konkurentnosti, kojom je pokrenuta revolucija pojednostavljenja kojom se osigurava jasan, jednostavan i pametan regulatorni okvir za poduzeća te drastično smanjuje administrativno i regulatorno opterećenje i opterećenje povezano s izvješćivanjem, posebno za MSP-ove, da bi pojednostavljenje i povećanje učinkovitosti postojećih pravila mogli doprinijeti zaštiti financijskih interesa EU-a i ojačati ih te da bi primjena tih načela mogla biti od koristi za rad i funkcioniranje agencija;

Or. en

Amandman 26
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

8.a ističe sve veću zabunu koja proizlazi iz brojnih slučajeva u kojima su nazivi i pokrate agencija istovjetni ili gotovo identični; poziva odgovarajuća tijela da razmotre promjenu naziva kako bi se omogućilo jasno razlikovanje različitih agencija;

Or. en

Amandman 27
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a smatra da je proračunska učinkovitost ključna za funkcioniranje agencija te da bi, kako bi se maksimalno povećali učinci i uštede, trebalo istražiti daljnje sinergije i konsolidaciju aktivnosti agencija s komplementarnim aktivnostima;

Or. en

Amandman 28
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b podsjeća na to da je, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, cilj EU-a i njegovih institucija promicanje mira, njegovih vrijednosti i dobrobiti njegovih naroda, očuvanje mira, sprečavanje sukoba i jačanje međunarodne sigurnosti;

Or. en

Amandman 29
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b ponovno ističe potrebu za jačanjem mandata, i u pogledu ovlasti, ali i u pogledu resursa, svih agencija koje doprinose jačanju sigurnosti europskih građana, odnosno Frontexa, Europola i Eurojusta;

Or. en

Amandman 30
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c zahtijeva da EU prestane financirati nezakonite migracije i progresivne ljevičarske medije koji napadaju suverenitet država članica, kao i promicanje širenja „woke" propagande ili ratne propagande iz proračuna EU-a; u tom pogledu traži da se okonča i izravna i neizravna potpora koja se usmjerava preko nevladinih organizacija i da se nikakav novac ne troši na to da Komisija ili njezine agencije promiču lažni politički program Europske komisije;

Or. en

Amandman 31
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da se u zajedničkom pristupu[4] daje pregled upravljačke strukture decentraliziranih agencija; podsjeća da se u zajedničkom pristupu predlaže da bi se upravni odbor trebao sastojati od po jednog predstavnika svake države članice, dvaju predstavnika Komisije, jednog člana kojeg imenuje Europski parlament (prema potrebi) i „pravedno ograničenog" broja predstavnika dionika (prema potrebi);	9. podsjeća da se u zajedničkom pristupu[4] daje pregled upravljačke strukture decentraliziranih agencija; podsjeća da se u zajedničkom pristupu predlaže da bi se upravni odbor trebao sastojati od po jednog predstavnika svake države članice, dvaju predstavnika Komisije, jednog člana kojeg imenuje Europski parlament (prema potrebi) i „pravedno ograničenog" broja predstavnika dionika (prema potrebi); ***ističe važnost osiguravanja transparentnosti u procesu odabira predstavnika dionika, kao i važnost osiguravanja da oni odražavaju različite interese;***
[4] Zajednički pristup nije pravno obvezujući, institucije su se složile da će ga uzimati u obzir pri donošenju odluka koje se odnose na decentralizirane agencije.	[4] Zajednički pristup nije pravno obvezujući, institucije su se složile da će ga uzimati u obzir pri donošenju odluka koje se odnose na decentralizirane agencije.

Or. en

Amandman 32
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a podsjeća da upravni odbori svih decentraliziranih agencija imaju ključnu ulogu u osiguravanju dobrog upravljanja i odgovornosti; ističe važnost poticanja sigurnog radnog okružja u agencijama u kojem vlada poštovanje; naglašava da bi svi članovi upravnih odbora na početku svojeg mandata trebali proći obvezno osposobljavanje o sprečavanju uznemiravanja te da bi se takvo

osposobljavanje trebalo ponavljati svakih pet godina kako bi se osigurala kontinuirana osviještenost i poštovanje najboljih praksi, u skladu s pravilima ostalih institucija, a posebno s pravilima Europskog parlamenta;

Or. en

Amandman 33
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a smatra da je to puki opis, a ne izvješće o razrješnici;

Or. en

Amandman 34
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. prima na znanje zaključke evaluacije Eurofounda, Cedefopa, ETF-a i EU-OSHA-e o trostranoj upravljačkoj strukturi (Eurofound, Cedefop i EU-OSHA); primjećuje da trostrana struktura donosi koristi kao što su zastupljenost, strateško usmjeravanje i razmjena znanja, ali veličina i raznolikost upravnih odbora predstavljaju izazove u snalaženju u kompromisima o temeljnim poslovnim i administrativnim odlukama; ističe da se u evaluaciji razmatralo da alternativni modeli upravljanja učinkovitije obuhvate socijalne partnere, s naglaskom na smanjenju troškova putem hibridnih sastanaka;	12. prima na znanje zaključke evaluacije Eurofounda, Cedefopa, ETF-a i EU-OSHA-e o trostranoj upravljačkoj strukturi (Eurofound, Cedefop i EU-OSHA); primjećuje da trostrana struktura donosi koristi kao što su zastupljenost, strateško usmjeravanje i razmjena znanja, ali veličina i raznolikost upravnih odbora predstavljaju izazove u snalaženju u kompromisima o temeljnim poslovnim i administrativnim odlukama; ističe da se u evaluaciji razmatralo da alternativni modeli upravljanja učinkovitije obuhvate socijalne partnere, s naglaskom na smanjenju troškova putem hibridnih sastanaka;

naglašava da je evaluacija pokazala da, iako je stručno znanje dionika ključno, istraživanje drugih modela može ponuditi jednako djelotvorne i učinkovitije načine uključivanja dionika[7];	naglašava da je evaluacija pokazala da, iako je stručno znanje dionika ključno, istraživanje drugih modela može ponuditi jednako djelotvorne i učinkovitije načine uključivanja dionika[7]; ***ističe povećan potencijal za uštede i sinergije u aktivnostima tih agencija;***
[7] Evaluacija agencija EU-a: Eurofound, Cedefop, ETF i EU-OSHA SWD(2024) 222 final, str. 66.	[7] Evaluacija agencija EU-a: Eurofound, Cedefop, ETF i EU-OSHA SWD(2024) 222 final, str. 66.

Or. en

Amandman 35
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. prima na znanje rezultate druge neovisne evaluacije Europskog instituta za ravnopravnost spolova (EIGE) i naknadnog prijedloga Upravnog odbora da se preispita sastav upravnog odbora i osnivanje izvršnog odbora radi ostvarivanja zastupljenosti svih država članica EU-a u upravnom odboru Agencije uz osnivanje izvršnog odbora upravnog odbora koji bi se temeljio na sadašnjem Stalnom odboru i koji bi pomogao u pojednostavnjenju postupka donošenja odluka u EIGE-u i doprinio povećanju učinkovitosti i djelotvornosti;	***Briše se.***
[8] Pismo upućeno Glavnoj upravi za pravosuđe u veljači 2024. Predmet: Potpora Upravnog odbora Komisiji u daljnjem postupanju nakon druge vanjske evaluacije EIGE-a.	

Or. en

Amandman 36
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. prima na znanje rezultate druge neovisne evaluacije Europskog instituta za ravnopravnost spolova (EIGE) i naknadnog prijedloga Upravnog odbora da se preispita sastav upravnog odbora i osnivanje izvršnog odbora radi ostvarivanja zastupljenosti svih država članica EU-a u upravnom odboru Agencije uz osnivanje izvršnog odbora upravnog odbora koji bi se temeljio na sadašnjem Stalnom odboru i koji bi pomogao u pojednostavnjenju postupka donošenja odluka u EIGE-u i doprinio povećanju učinkovitosti i djelotvornosti8;	13. prima na znanje rezultate druge neovisne evaluacije Europskog instituta za ravnopravnost spolova (EIGE) i naknadnog prijedloga Upravnog odbora da se preispita sastav upravnog odbora i osnivanje izvršnog odbora radi ostvarivanja zastupljenosti svih država članica EU-a u upravnom odboru Agencije uz osnivanje izvršnog odbora upravnog odbora koji bi se temeljio na sadašnjem Stalnom odboru i koji bi pomogao u pojednostavnjenju postupka donošenja odluka u EIGE-u i doprinio povećanju učinkovitosti i djelotvornosti ***te prepoznaje napredak postignut u agencijama u pogledu rodne ravnoteže među njihovim osobljem; poziva na ulaganje većih napora kako bi se osigurala rodna ravnoteža na razini višeg rukovodstva te kako bi se rodna ravnopravnost sustavno uključila u sve politike, postupke i aktivnosti agencija[8];***
8 ***Pismo upućeno Glavnoj upravi za pravosuđe u veljači 2024. Predmet: Potpora Upravnog odbora Komisiji u daljnjem postupanju nakon druge vanjske evaluacije EIGE-a.***	8 ***Pismo upućeno Glavnoj upravi za pravosuđe u veljači 2024. Predmet: Potpora Upravnog odbora Komisiji u daljnjem postupanju nakon druge vanjske evaluacije EIGE-a.***

Or. en

Amandman 37
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 14. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. prima na znanje zaključke izvješća o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži (Frontex) i njegove zaključke prema kojima se Uredba smatra primjerenom svrsi, uključujući preispitivanje stalnih snaga objavljeno u veljači 2024.***, u kojem se u pogledu upravljanja Agencijom ističu sljedeći aspekti***[9]:	14. prima na znanje zaključke izvješća o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži (Frontex) i njegove zaključke prema kojima se Uredba smatra primjerenom svrsi, uključujući preispitivanje stalnih snaga objavljeno u veljači 2024.:
9 Izvor: Izvješće o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži, uključujući preispitivanje stalnih snaga. 02.02.2024.	

Or. en

Amandman 38
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 14. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. prima na znanje zaključke izvješća o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži (Frontex) i njegove zaključke prema kojima se Uredba smatra primjerenom svrsi, uključujući preispitivanje stalnih snaga objavljeno u veljači 2024., u kojem se u pogledu upravljanja Agencijom ističu sljedeći aspekti[9]:	14. prima na znanje zaključke izvješća o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži (Frontex) i njegove zaključke prema kojima se Uredba smatra primjerenom svrsi, uključujući preispitivanje stalnih snaga objavljeno u veljači 2024., u kojem se u pogledu upravljanja Agencijom ističu sljedeći aspekti[9]:
[9] Izvor: Izvješće o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896 o europskoj graničnoj i obalnoj straži, uključujući preispitivanje stalnih snaga. 02.02.2024.	

Or. en

Amandman 39
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 14. – alineja 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– postoji jasna raspodjela zadaća između upravnog odbora i izvršnog direktora;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 40
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 14. – alineja 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– nedovoljna zastupljenost tijela nadležnih za vraćanje u upravnom odboru jer su članovi ponajprije iz nacionalnih tijela za upravljanje granicama koja često nisu odgovorna za vraćanje;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 41
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 14. – alineja 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– Frontexovo unutarnje upravljanje nije u potpunosti opremljeno za potporu njegovu proširenomu mandatu iz 2019., s problemima kao što su preklapanje odgovornosti i povremeni proturječni pristupi[10]; napominje da bi se to pitanje trebalo riješiti provedbom nove	***Briše se.***

organizacijske strukture koju je upravni odbor usvojio u studenome 2023.; napominje da ključni prijedlozi uključuju konsolidaciju strateškog uvida i koordinacijskih funkcija, decentralizaciju upravljanja kako bi se povećala odgovornost i učinkovitu preraspodjelu resursa;

---

10 Primjeri uključuju podijeljeno upravljanje stalnim snagama u nizu odsjeka; podjela odsjeka korporativnog upravljanja na dva dijela (stvaranje fragmentiranog pristupa i nedosljednosti, pri čemu je jedan odsjek odgovoran za IKT i financije, a drugi za ljudske resurse, pravne poslove i nabavu).

Or. en

Amandman 42
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a s velikom zabrinutošću primjećuje da su, unatoč poduzetim mjerama, prijavljena teška kršenja temeljnih prava iz različitih operativnih područja u kojima je Frontex aktivan, ponavlja da poštovanje načela i vrijednosti Unije mora biti conditio sine qua non za Frontex da se obveže na zajedničku operaciju s državom članicom, kao u Rezoluciji Europskog parlamenta od 14. prosinca 2023. o Frontexu koja se temelji na istrazi u svrhu utvrđivanja činjenica radne skupine odbora LIBE za nadzor Frontexa; nadalje, izražava potrebu za odgovarajućim daljnjim postupanjem i posljedicama koje je Agencija utvrdila nakon brodoloma u

Crotoneu i brodoloma plovila Adriana 2023., u kojima je Frontex bio prisutan sa zračnim nadzorom;

Or. en

Amandman 43
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a napominje da je provedba Uredbe o europskoj graničnoj i obalnoj straži dovela do administrativnih neučinkovitosti, kako je istaknuto u izvješću o evaluaciji Uredbe (EU) 2019/1896; uviđa da se države članice suočavaju s dodatnim troškovima i birokratskim preprekama zbog složenih postupaka povrata troškova za svoje osoblje raspoređeno u Frontexu; smatra da bi, s obzirom na sve veće administrativno opterećenje država članica, Komisija trebala istražiti načine za pojednostavljenje tih postupaka;

Or. en

Amandman 44
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.b ističe preporuke službenika za temeljna prava iz njegova godišnjeg izvješća za 2023., posebno potrebu za jačanjem temeljnih prava i postupovnih jamstava primjenjivih na nekoliko

područja i aktivnosti Frontexa, kao što su dubinska provjera, ispitivanje i ophodnja; ističe mišljenja službenika za temeljna prava, posebno o pitanjima temeljnih prava povezanima s upozorenjima za libijske vlasti u kontekstu višenamjenskih usluga zračnog nadzora koje pruža Agencija i mišljenje o praćenju upotrebe sile; izražava duboku zabrinutost zbog slučajeva u kojima nacionalna tijela nisu bila voljna pružiti pristup relevantnim podacima u svrhu istraga ili daljnjih slučajeva ili su negirala sudjelovanje službenika u navodnim kršenjima temeljnih prava; naglašava da je službenik za temeljna prava u više navrata ukazao na nedostatak odgovarajućeg izvješćivanja; apelira na Frontex da provede sve preporuke iz godišnjih izvješća službenika za temeljna prava i da uzme u obzir njegova mišljenja;

Or. en

Amandman 45
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.b naglašava da se prekomjernom birokracijom preusmjeravaju resursi koji bi se mogli učinkovitije koristiti; žali zbog toga što složen administrativni sustav i neodgovarajuće razine povrata otežavaju državama članicama zadržavanje broja osoblja i ispunjavanje nacionalnih potreba za upravljanjem granicama;

Or. en

Amandman 46
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno ističe potrebu za osposobljavanjem službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11];	***Briše se.***
11 https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.	

Or. en

Amandman 47
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***ponovno ističe potrebu*** za ***osposobljavanjem*** službenika stalnih snaga (Frontex) ***o temeljnim pravima***, ***čime bi*** se ***osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama*** i ***standardima*** u ***pogledu*** temeljnih prava te ***njihovo poštovanje***, ***uz međunarodno pravo*** o ***ljudskim pravima*** i ***humanitarno pravo***;	15. ***izražava žaljenje i osudu zbog zadiranja ideologije nevladinih organizacija politički smještenih lijevo, koje su se, uz potporu Europske komisije, posljednjih godina nametnule i povećale broj svojih zaposlenika zaduženih za nadziranje temeljnih prava i*** za ***osposobljavanje*** službenika stalnih snaga (Frontex) ***u području temeljnih prava***, ***zbog čega je osnovna misija Frontexa preusmjerena, a ponekad čak i u potpunosti onemogućena; žali zbog toga što su*** se ***rashodi za plaće Ureda za temeljna prava (sjedište i promatrači) 2023. popeli do visokog iznosa od 4 367 527 EUR (odnosno 78 % više u odnosu na prethodnu godinu)*** i ***da su***

rashodi povezani s aktivnostima u ***području*** temeljnih prava ***2023. iznosili 105 083 EUR (21 % više u odnosu na prethodnu godinu); ponavlja da se Frontex mora usredotočiti na nadzor granica schengenskog područja, borbu protiv prekograničnog kriminala i pomoć u operacijama vraćanja, čime se doprinosi zaštiti europskih naroda; poziva na preraspodjelu resursa i zapošljavanje potrebnog osoblja na prvoj liniji, odnosno na vanjskim granicama EU-a i u žarišnim točkama EU-a*** te ***na smanjenje broja administrativnih radnih mjesta; žali zbog toga što je ukupna stopa vraćanja u Europskoj uniji ostala ispod 30 %, što upućuje na to da su trenutačne inicijative i dalje nedostatne s obzirom na razmjere nezakonitih migracijskih tokova; naglašava potrebu da Frontex da veću prednost svojim operacijama vraćanja te da blisko surađuje s državama članicama kako bi se poboljšala učinkovitost programa vraćanja; naglašava hitnu potrebu da EUAA pomogne državama članicama u poduzimanju mjera za sprečavanje nezakonitih migracija i učinkovitoj obradi vraćanja; poziva da se razmisli o mogućnosti da se zahtjevi za azil razmatraju u zemljama podrijetla i tranzita kako bi se izbjeglo poticanje migracije u EU-u;***

---

*[11] **https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 - treći dio.***

Or. fr

Amandman 48
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno ističe ***potrebu za osposobljavanjem*** službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11];	15. ponovno ističe ***važnost strukturiranog i kontinuiranog osposobljavanja*** službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11];
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.

Or. en

Amandman 49
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno ističe potrebu za osposobljavanjem službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11];	15. ponovno ističe potrebu za osposobljavanjem službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11]; ***ističe važnost jačanja operativnih tehnika i kapaciteta za učinkovitije otkrivanje nezakonitih prelazaka granica te za provedbu pravodobnih i održivih postupaka vraćanja, s obzirom na to da je samo 24,3 % naloga za napuštanje teritorija EU-a učinkovito izvršeno[1a]; naglašava da je uravnotežen pristup kojim se kombiniraju učinkovita granična kontrola i brzo vraćanje sa snažnim mjerama zaštite temeljnih prava ključan za održavanje sigurnog schengenskog***

	područja i vjerodostojnog okvira EU-a za upravljanje migracijama;
	1a
	https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2024/762470/EPRS_BRI(2024)762470_EN.pdf
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.
	Or. en

Amandman 50
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno ističe potrebu za osposobljavanjem službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11];	15. ponovno ističe potrebu za osposobljavanjem službenika stalnih snaga (Frontex) o temeljnim pravima, čime bi se osigurala njihova osviještenost o relevantnim obvezama i standardima u pogledu temeljnih prava te njihovo poštovanje, uz međunarodno pravo o ljudskim pravima i humanitarno pravo[11]; ***ističe važnost odgovornosti kad osposobljavanje u području temeljnih prava nije zajamčeno; te važnost izvješćivanja o kršenju temeljnih prava ako se takvom kršenju svjedoči izdavanjem izvješća o ozbiljnim incidentima;***
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – 3. dio.
	Or. en

Amandman 51
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a ističe važnost zaštite neovisnosti agencija EU-a od neprimjerenog utjecaja industrije kako bi se održalo povjerenje javnosti u njihovo donošenje odluka; izražava zabrinutost zbog regulatornih nedostataka i mogućih sukoba interesa unutar određenih agencija; ističe probleme koji se odnose na blisku povezanost s industrijom i izvješćima o neprimjerenom utjecaju, posebno u pogledu rotirajućih vrata između javnih institucija i privatnih trgovačkih društava; ističe potrebu za većom transparentnošću, jačim mehanizmima nadzora i čvrstom predanošću davanju prednosti javnom zdravlju i sigurnosti umjesto financijskim interesima;

Or. en

Amandman 52
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a ističe pozitivan napredak u provedbi ciljeva temeljnih prava, uključujući trenutačnu provedbu akcijskog plana za temeljna prava i neovisnu evaluaciju usklađenosti Agencije s okvirom za temeljna prava, u skladu s Uredbom o europskoj graničnoj i obalnoj straži; pozdravlja to što Frontex proaktivno postupa s pritužbama u vezi s temeljnim pravima, pri čemu se većina odbacuje zbog neprihvatljivosti;

pozdravlja veću predanost Frontexa transparentnosti i odgovornosti;

Or. en

Amandman 53
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a žali zbog stalnih pokušaja uplitanja Agencije za temeljna prava u rad institucija i agencija, posebno onih koje zapošljavaju osoblje koje je nadležno za temeljna prava; odbacuje njezin poziv na povećanje financiranja;

Or. fr

Amandman 54
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.b žali zbog toga što je EUAA tek nedavno poduzeo korake za raskid ugovora o najmu prostora na Lezbosu i u Rimu, za koje je Revizorski sud utvrdio da su nepravilni još 2014. i za koje se i dalje platilo 123 800 EUR samo u financijskoj godini 2023.; s obzirom na stalan porast nezakonitih migracijskih tokova diljem Europe, žali zbog toga što EUAA razmatra otvaranje više radnih mjesta za promatrače za temeljna prava, a ne za borbu protiv nezakonite imigracije;

Or. fr

Amandman 55
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.b sa zabrinutošću primjećuje da Frontex, s obzirom na širok mandat, i dalje ima poteškoća u pogledu potpunog popunjavanja radnih mjesta, kako je utvrđeno u njegovu planu radnih mjesta te da taj problem potječe barem iz 2018.;

Or. en

Amandman 56
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe da je povećanje prihoda od 2022. do 2023. u nekim agencijama bilo znatno, odnosno 54,59 % za Agenciju za opskrbu Euratoma (ESA), 20,86 % za Eurojust, 19,65 % za Frontex i 19,15 % za ACER;	17. ističe da je povećanje prihoda od 2022. do 2023. u nekim agencijama bilo znatno, odnosno 54,59 % za Agenciju za opskrbu Euratoma (ESA), 20,86 % za Eurojust, 19,65 % za Frontex i 19,15 % za ACER; ***pozdravlja veće financiranje agencija za izvršavanje zakonodavstva;***

Or. en

Amandman 57
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. napominje da je povećanje u ESA-i	18. napominje da je povećanje u ESA-i

uglavnom posljedica stalnog razvoja informatičkog sustava nuklearnog opservatorija i upravljanja informacijama ESA-e (NOEMI) te pružanja računovodstvenih usluga za tu agenciju; u Eurojustu je povećanje uglavnom posljedica dodatnih sredstava potrebnih za obavljanje zadaća dodanih u okviru triju prijedloga Komisije za uredbe i posebno ozbiljnog učinka inflacije[15]; u Frontexu se povećanjem proračuna nastoji nastaviti izgradnja stalnih snaga službenika graničnog nadzora, uključujući opremu[16]; u slučaju ACER-a povećanje je uglavnom posljedica dodatnih zadaća delegiranih u planiranim revidiranim uredbama o energetskoj infrastrukturi i smanjenju emisija metana[17], povezane godišnje indeksacije naknada, većih pravnih troškova i veće dodjele proračunskih sredstava koja proizlazi iz naknada za određene projekte;	uglavnom posljedica stalnog razvoja informatičkog sustava nuklearnog opservatorija i upravljanja informacijama ESA-e (NOEMI) te pružanja računovodstvenih usluga za tu agenciju; u Eurojustu je povećanje uglavnom posljedica dodatnih sredstava potrebnih za obavljanje zadaća dodanih u okviru triju prijedloga Komisije za uredbe i posebno ozbiljnog učinka inflacije[15]; u Frontexu se povećanjem proračuna nastoji nastaviti izgradnja stalnih snaga službenika graničnog nadzora, uključujući opremu[16]; u slučaju ACER-a povećanje je uglavnom posljedica dodatnih zadaća delegiranih u planiranim revidiranim uredbama o energetskoj infrastrukturi i smanjenju emisija metana[17], povezane godišnje indeksacije naknada, većih pravnih troškova i veće dodjele proračunskih sredstava koja proizlazi iz naknada za određene projekte; ***žali zbog tog povećanja za ACER, s obzirom na njegovu neučinkovitost odnosno čak kontraproduktivan učinak 2023., posebno s obzirom na ponovno otvaranje elektrana na ugljen, koje su po definiciji onečišćivači, kako bi se osigurala minimalna stabilnost opskrbe energijom u Europi; žali što je taj odgovor bio nedovoljan i što ga je pratilo povećanje troškova energije te što sustav određivanja cijena ne štiti interese potrošača;***
[15] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 24.	[15] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 24.
[16] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 26.	[16] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 26.
[17] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 21.	[17] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 21.
	Or. fr

Amandman 58
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. napominje da je povećanje u ESA-i uglavnom posljedica stalnog razvoja informatičkog sustava nuklearnog opservatorija i upravljanja informacijama ESA-e (NOEMI) te pružanja računovodstvenih usluga za tu agenciju; u Eurojustu je povećanje uglavnom posljedica dodatnih sredstava potrebnih za obavljanje zadaća dodanih u okviru triju prijedloga Komisije za uredbe i posebno ozbiljnog učinka inflacije[15]; u Frontexu se povećanjem proračuna nastoji nastaviti izgradnja stalnih snaga službenika graničnog nadzora, uključujući opremu[16]; u slučaju ACER-a povećanje je uglavnom posljedica dodatnih zadaća delegiranih u planiranim revidiranim uredbama o energetskoj infrastrukturi i smanjenju emisija metana[17], povezane godišnje indeksacije naknada, većih pravnih troškova i veće dodjele proračunskih sredstava koja proizlazi iz naknada za određene projekte;	18. napominje da je povećanje u ESA-i uglavnom posljedica stalnog razvoja informatičkog sustava nuklearnog opservatorija i upravljanja informacijama ESA-e (NOEMI) te pružanja računovodstvenih usluga za tu agenciju; u Eurojustu je povećanje uglavnom posljedica dodatnih sredstava potrebnih za obavljanje zadaća dodanih u okviru triju prijedloga Komisije za uredbe i posebno ozbiljnog učinka inflacije[15]; u Frontexu se povećanjem proračuna nastoji nastaviti izgradnja stalnih snaga službenika graničnog nadzora, uključujući opremu[16]; ***međutim, naglašava da bi se sredstva mogla bolje dodijeliti kako bi se osiguralo sveobuhvatno osposobljavanje u području temeljnih prava, poboljšale operacije traganja i spašavanja te osigurali sigurni i zakoniti putovi za one koji traže zaštitu;*** u slučaju ACER-a povećanje je uglavnom posljedica dodatnih zadaća delegiranih u planiranim revidiranim uredbama o energetskoj infrastrukturi i smanjenju emisija metana[17], povezane godišnje indeksacije naknada, većih pravnih troškova i veće dodjele proračunskih sredstava koja proizlazi iz naknada za određene projekte;
[15] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 24.	[15] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 24.
[16] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 26.	[16] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 26.
[17] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 21.	[17] Radni dokument III. nacrt proračuna za 2023., str. 21.

Or. en

Amandman 59
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da bi, s obzirom na prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija trebala ponovno razmotriti i preispitati daljnja povećanja proračuna Frontexa u godišnjem proračunskom postupku dok se ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i drugim operativnim rashodima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 60
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da ***bi, s obzirom na prosječnu stopu*** rasta proračuna Frontexa od 32 %***, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno*** s ***opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija trebala ponovno razmotriti*** i ***preispitati*** daljnja povećanja proračuna Frontexa u ***godišnjem proračunskom postupku dok se ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i drugim operativnim rashodima***;	19. smatra da ***je prosječna stopa*** rasta proračuna Frontexa od 32 % ***u potpunosti u skladu*** s ***političkim prioritetima Komisije, novim izazovima s kojima se suočava EU*** i ***očekivanjima građana EU-a*** u ***pogledu veće sigurnosti i borbe protiv nezakonitih migracija; poziva na*** daljnja povećanja proračuna Frontexa;

Or. en

Amandman 61
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***smatra da bi, s obzirom na*** prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), ***Komisija trebala ponovno razmotriti*** i ***preispitati daljnja povećanja proračuna Frontexa*** u ***godišnjem proračunskom postupku dok*** se ***ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i drugim operativnim rashodima***;	19. ***ističe*** prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.)***; prima na znanje odgovor na pisano pitanje u kojem se navodi da su prijenosi Frontexa povezani s njegovim operativnim ciklusom***, ***koji nije u skladu s kalendarskom godinom*** i ***ne može se lako prilagoditi jer uključuje sve države članice; naglašava da je pri procjeni pragova prijenosa važno uzeti u obzir posebnosti svake agencije; poziva EUAN da surađuje s agencijama i Europskim revizorskim sudom kako bi se razvila standardizirana prezentacija prijenosa koja je bolje usklađena s načelom jedne godine iz Financijske uredbe;***

Or. en

Amandman 62
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***smatra da bi, s obzirom na*** prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.)***, Komisija trebala ponovno razmotriti i preispitati daljnja***	19. ***prima na znanje*** prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.);

povećanja proračuna Frontexa u godišnjem proračunskom postupku dok se ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i drugim operativnim rashodima;

Or. en

Amandman 63
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da bi, s obzirom na prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija trebala ponovno razmotriti i ***preispitati daljnja povećanja*** proračuna ***Frontexa*** u godišnjem proračunskom postupku ***dok se*** ne ***poboljša kapacitet*** apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i ***drugim operativnim rashodima***;	19. smatra da bi, s obzirom na prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija ***ne bi samo*** trebala ponovno razmotriti ***proračun Frontexa već*** i ***razmisliti o njegovu aktivnom smanjenju; napominje da su se problemi prouzročeni visokom stopom rasta proračuna mogli izbjeći drukčijom raspodjelom sredstava unutar proračuna Unije; poziva Komisiju da*** u godišnjem proračunskom postupku ***ponovno ocijeni proračun Frontexa, pri čemu će dati prednost preraspodjeli resursa za osposobljavanje u području temeljnih prava, poboljšanje mehanizama odgovornosti i poboljšanje operacija azila te traganja i spašavanja, a*** ne ***nekontroliranom proširenju kapaciteta za upravljanje granicama; naglašava da bi svaka buduća dodjela proračunskih sredstava trebala ovisiti o jasnim poboljšanjima u kapacitetu*** apsorpcije proračunskih sredstava, posebno ***učinkovitim*** zapošljavanjem osoblja i ***učinkovitim planiranjem operativnih rashoda***;

Or. en

Amandman 64
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da bi, s obzirom na prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija trebala ponovno razmotriti i preispitati daljnja povećanja proračuna Frontexa u godišnjem proračunskom postupku dok se ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja i drugim operativnim rashodima;	19. smatra da bi, s obzirom na prosječnu stopu rasta proračuna Frontexa od 32 %, s 364 milijuna EUR na 829 milijuna EUR od 2020. do 2023., zajedno s opetovano visokim razinama prijenosa (45 % u 2023.), Komisija trebala ponovno razmotriti i preispitati daljnja povećanja proračuna Frontexa u godišnjem proračunskom postupku dok se ne poboljša kapacitet apsorpcije proračunskih sredstava, posebno zapošljavanjem osoblja ***za graničnu i obalnu stražu*** i drugim operativnim rashodima;

Or. fr

Amandman 65
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. podsjeća da većina agencija Unije prima sredstva u cijelosti iz doprinosa iz proračuna EU-a; no napominje da se neke agencije u potpunosti ili djelomično financiraju iz alternativnih izvora prihoda, uključujući certifikate, odobrenja, registraciju tvari, doprinose, prikupljanje podataka, nadzor tržišta, nadzor i druge usluge kao što su prevođenje i terminologija koje pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT);	20. ***ponovno potvrđuje da se proračun Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex) mora dodijeliti isključivo za jačanje kontrola na vanjskim granicama i da se ne može upotrebljavati za aktivnosti koje nisu povezane s granicama ili za financiranje vanjskih nevladinih organizacija koje sudjeluju u olakšavanju migracija;*** podsjeća da većina agencija Unije prima sredstva u cijelosti iz doprinosa iz proračuna EU-a; no

	napominje da se neke agencije u potpunosti ili djelomično financiraju iz alternativnih izvora prihoda, uključujući certifikate, odobrenja, registraciju tvari, doprinose, prikupljanje podataka, nadzor tržišta, nadzor i druge usluge kao što su prevođenje i terminologija koje pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT);

Or. en

Amandman 66
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. podsjeća da većina agencija Unije prima sredstva u cijelosti iz doprinosa iz proračuna EU-a; no napominje da se neke agencije u potpunosti ili djelomično financiraju iz alternativnih izvora prihoda, uključujući certifikate, odobrenja, registraciju tvari, doprinose, prikupljanje podataka, nadzor tržišta, nadzor i druge usluge kao što su prevođenje i terminologija koje pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT);	20. podsjeća da većina agencija Unije prima sredstva u cijelosti iz doprinosa iz proračuna EU-a; no napominje da se neke agencije u potpunosti ili djelomično financiraju iz alternativnih izvora prihoda, uključujući certifikate, odobrenja, registraciju tvari, doprinose, prikupljanje podataka, nadzor tržišta, nadzor i druge usluge kao što su prevođenje i terminologija koje pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT); ***uvjeren je da udio samofinanciranja agencija mora biti veći;***

Or. en

Amandman 67
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a smatra da bi postupak davanja

razrješnice trebalo obustaviti dok se ne objave svi ugovori između agencija EU-a i nevladinih organizacija te dok se ne zaključi potpuna i neovisna revizija cjelokupnog financiranja nevladinih organizacija od strane agencija;

Or. en

Amandman 68
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da je tijekom posljednjeg desetljeća CdT zabilježio sedam godina proračunskog deficita i šest godina računovodstvenih gubitaka zbog smanjenja obujma poslovanja; prima na znanje da se CdT, kako bi riješio problem pada obujma poslovanja, koristi posebnom rezervom koja je uspostavljena 2011. kako bi se zajamčila stabilnost proračuna i cijena; napominje da je ta pričuva 2014. dosegnula vrhunac od 15,6 milijuna EUR, nakon čega je 2022. pala na 10,3 milijuna EUR, a 2023. na 8,9 milijuna EUR; ***svjestan je da*** će se, nakon što se pričuva u potpunosti iscrpi, svi daljnji deficiti morati pokriti subvencijama iz proračuna EU-a, kako je predviđeno uredbom o osnivanju CdT-a; poziva CdT da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o svojim planovima za ublažavanje rizika kontinuiteta poslovanja;	27. ističe da je tijekom posljednjeg desetljeća CdT zabilježio sedam godina proračunskog deficita i šest godina računovodstvenih gubitaka zbog smanjenja obujma poslovanja; prima na znanje da se CdT, kako bi riješio problem pada obujma poslovanja, koristi posebnom rezervom koja je uspostavljena 2011. kako bi se zajamčila stabilnost proračuna i cijena; napominje da je ta pričuva 2014. dosegnula vrhunac od 15,6 milijuna EUR, nakon čega je 2022. pala na 10,3 milijuna EUR, a 2023. na 8,9 milijuna EUR; ***žali zbog toga što*** će se, nakon što se pričuva u potpunosti iscrpi, svi daljnji deficiti morati pokriti subvencijama iz proračuna EU-a, kako je predviđeno uredbom o osnivanju CdT-a; poziva CdT da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o svojim planovima za ublažavanje rizika kontinuiteta poslovanja ***te da, s obzirom na razvoj novih tehnologija koje na njega utječu, preispita i prerasporedi svoje djelovanje***;

Or. fr

Amandman 69
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. prima na znanje zaključak Europskog revizorskog suda („Revizorski sud”) u njegovu Godišnjem izvješću o agencijama Unije za financijsku godinu 2023. („izvješće Revizorskog suda”) da su revizijom utvrđeni slični rezultati kao i prethodne godine (2022.), pri čemu su glavni izvor nepravilnih plaćanja i dalje manjkavosti u postupcima javne nabave;	28. prima na znanje zaključak Europskog revizorskog suda („Revizorski sud”) u njegovu Godišnjem izvješću o agencijama Unije za financijsku godinu 2023. („izvješće Revizorskog suda”) da su revizijom utvrđeni slični rezultati kao i prethodne godine (2022.), pri čemu su glavni izvor nepravilnih plaćanja i dalje manjkavosti u postupcima javne nabave; ***zabrinut je zbog ponavljanja tih manjkavosti, posebno u nekim agencijama, za koje se stoga čini da ne mogu ili nisu voljne stati na kraj takvoj situaciji;***

Or. fr

Amandman 70
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ***prima na znanje da*** Revizorski sud već šestu godinu u nizu smatra da je rizik za dobro financijsko upravljanje srednje visok i da je ponajprije povezan s postupcima javne nabave kojima se nije osiguralo postizanje najbolje moguće vrijednosti za novac;	32. ***zabrinuto je zbog toga što*** Revizorski sud već šestu godinu u nizu smatra da je rizik za dobro financijsko upravljanje srednje visok i da je ponajprije povezan s postupcima javne nabave kojima se nije osiguralo postizanje najbolje moguće vrijednosti za novac;

Or. en

Amandman 71
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije

Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a poziva Frontex da prednost da potpunoj provedbi svih preostalih preporuka europskih revizijskih i nadzornih tijela, posebno onih iz radne skupine Europskog parlamenta za nadzor Frontexa, OLAF-a, Ureda Europskog ombudsmana, Revizorskog suda i Radne skupine Frontexa za temeljna prava i pravne operativne aspekte operacija (WG FRaLO);

Or. en

Amandman 72
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. ***prima na znanje da*** se, kad je riječ o ELA-i, to izuzeće odnosi na plaćanja u iznosu od 1,6 milijuna EUR 2023., što predstavlja 3,8 % ukupnih dostupnih odobrenih sredstava za plaćanje; napominje da taj iznos uključuje 1,3 milijuna EUR povezanih s ugovorom koji se smatra nepravilnim u izvješću o reviziji za 2022. jer dodijeljena vrijednost premašuje utvrđenu maksimalnu granicu ugovora te 0,3 milijuna EUR povezanih s nedostacima u ex ante provjerama provedbe ugovora; prima na znanje odgovor ELA-e u kojem se objašnjava da je nepravilni ugovor istekao u veljači 2024. i da je zamijenjen novim okvirnim sporazumom sklopljenim u studenome 2023.; svjestan je odluke ELA-e da privremeno nastavi s nepravilnim ugovorom kako bi se ublažili rizici, zaštitio njezin ugled i osiguralo neprekinuto pružanje usluga, čime bi joj se omogućilo	37. ***žali zbog toga što*** se, kad je riječ o ELA-i, to izuzeće odnosi na plaćanja u iznosu od 1,6 milijuna EUR 2023., što predstavlja 3,8 % ukupnih dostupnih odobrenih sredstava za plaćanje; napominje da taj iznos uključuje 1,3 milijuna EUR povezanih s ugovorom koji se smatra nepravilnim u izvješću o reviziji za 2022. jer dodijeljena vrijednost premašuje utvrđenu maksimalnu granicu ugovora te 0,3 milijuna EUR povezanih s nedostacima u ex ante provjerama provedbe ugovora; prima na znanje odgovor ELA-e u kojem se objašnjava da je nepravilni ugovor istekao u veljači 2024. i da je zamijenjen novim okvirnim sporazumom sklopljenim u studenome 2023.; svjestan je odluke ELA-e da privremeno nastavi s nepravilnim ugovorom kako bi se ublažili rizici, zaštitio njezin ugled i osiguralo neprekinuto pružanje usluga, čime bi joj se omogućilo

održavanje dosljednog poslovanja i izvršavanje planiranih aktivnosti dok novi sporazum ne stupi na snagu;	održavanje dosljednog poslovanja i izvršavanje planiranih aktivnosti dok novi sporazum ne stupi na snagu;

Or. en

Amandman 73
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a naglašava da bi nepoštovanje obveza u pogledu temeljnih prava, posebno u agencijama kao što je Frontex, trebalo dovesti do financijskih posljedica i vanjskog nadzora kako bi se osiguralo provođenje korektivnih mjera; agencije s opetovanim povredama postupka, kao što su nepravilnosti u javnoj nabavi, sukobi interesa i propusti u pogledu transparentnosti, moraju se suočiti s uvjetnom dodjelom proračunskih sredstava, obveznim korektivnim akcijskim planovima i strožom vanjskom revizijom;

Or. en

Amandman 74
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
40. ***sa zabrinutošću*** prima na znanje ponavljanje uvjetnog mišljenja o zakonitosti i pravilnosti plaćanja agencije eu-LISA, što odražava stalna pitanja koja je Revizorski sud istaknuo u prethodnim izvješćima od 2020.; prima na znanje	40. prima na znanje ponavljanje uvjetnog mišljenja o zakonitosti i pravilnosti plaćanja agencije eu-LISA, što odražava stalna pitanja koja je Revizorski sud istaknuo u prethodnim izvješćima od 2020.; prima na znanje opažanje

opažanje Revizorskog suda da je većina ugovora s pogreškama istekla ili ih je eu-LISA raskinula 2023.;	Revizorskog suda da je većina ugovora s pogreškama istekla ili ih je eu-LISA raskinula 2023.;

Or. en

Amandman 75
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 41. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
41. primjećuje da je osnova za uvjetno mišljenje (eu-LISA) 2023. uključivala ***sljedeće*** nepravilnosti:	41. primjećuje da je osnova za uvjetno mišljenje (eu-LISA) 2023. uključivala nepravilnosti ***povezane s okvirnim ugovorom, pregovaračkim postupkom, izmjenom ugovora i uvjetima okvirnog ugovora;***

Or. en

Amandman 76
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 41. – alineja 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– nepravilnost u okvirnom ugovoru: napominje da je eu-LISA unijela znatne promjene u neke cjenovne elemente financijskih ponuda dvaju ponuditelja, nadilazeći ispravke dopuštene člankom 151. Financijske uredbe, što je izravno utjecalo na ishod natječaja, pri čemu su povezana plaćanja 2023. iznosila ukupno 2,7 milijuna EUR;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 77
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 41. – alineja 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– neopravdan pregovarački postupak: nadalje prima na znanje nepravilna plaćanja u iznosu od 7,7 milijuna EUR povezana s okvirnim ugovorom dodijeljenim putem pregovaračkog postupka bez odgovarajućeg obrazloženja, što je u suprotnosti sa standardima javne nabave;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 78
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 41. – alineja 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– neovlaštenu izmjenu ugovora: primjećuje da su plaćanja u iznosu od 1,8 milijuna EUR klasificirana kao nepravilna nakon neovlaštene izmjene kojom je vrijednost ugovora s fiksnom cijenom povećana za 3,6 milijuna EUR;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 79
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 41. – alineja 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– nepoštovanje uvjeta okvirnog	***Briše se.***

ugovora: sa zabrinutošću napominje da su plaćanja okvirnog ugovora za održavanje zajedničke infrastrukture u ukupnom iznosu od 0,4 milijuna EUR bila nepravilna jer je konkretni ugovor odstupao od okvirnog ugovora;

Or. en

Amandman 80
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. izražava ***duboku*** zabrinutost zbog ponavljanja problema u javnoj nabavi koji četvrtu godinu zaredom rezultiraju uvjetnim mišljenjem te potiče agenciju eu-LISA da smjesta poduzme korektivne mjere kako bi riješila i spriječila te probleme u budućim praksama financijskog upravljanja i javne nabave, osiguravajući potpunu usklađenost s Financijskom uredbom;	42. izražava zabrinutost zbog ponavljanja problema u javnoj nabavi koji četvrtu godinu zaredom rezultiraju uvjetnim mišljenjem te potiče agenciju eu-LISA da smjesta poduzme korektivne mjere kako bi riješila i spriječila te probleme u budućim praksama financijskog upravljanja i javne nabave, osiguravajući potpunu usklađenost s Financijskom uredbom;

Or. en

Amandman 81
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. izražava duboku zabrinutost zbog ponavljanja problema u javnoj nabavi koji četvrtu godinu zaredom rezultiraju uvjetnim mišljenjem te potiče agenciju eu-LISA da smjesta poduzme korektivne mjere kako bi riješila i spriječila te probleme u budućim praksama	42. izražava duboku zabrinutost zbog ponavljanja problema u javnoj nabavi koji četvrtu godinu zaredom rezultiraju uvjetnim mišljenjem te potiče agenciju eu-LISA da smjesta poduzme korektivne mjere kako bi riješila i spriječila te probleme u budućim praksama

financijskog upravljanja i javne nabave, osiguravajući potpunu usklađenost s Financijskom uredbom;	financijskog upravljanja i javne nabave, osiguravajući potpunu usklađenost s Financijskom uredbom; ***traži da se Europski parlament obavijesti o tom napretku prije 30. lipnja 2025.;***

Or. en

Amandman 82
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. ***prima na znanje*** da je Revizorski sud tijekom saslušanja[18] potvrdio da se, unatoč mišljenju izdanom za 2023. (eu-LISA), utvrđeni nedostaci rješavaju i da su zabilježena poboljšanja;	43. ***pozdravlja činjenicu*** da je Revizorski sud tijekom saslušanja[18] potvrdio da se, unatoč mišljenju izdanom za 2023. (eu-LISA), utvrđeni nedostaci rješavaju i da su zabilježena poboljšanja;
[18] Sastanak odbora CONT, 4. prosinca 2023.	[18] Sastanak odbora CONT, 4. prosinca 2023.

Or. en

Amandman 83
Marit Maij, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 44.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
44. ustraje u tome da, iako se u Financijskoj uredbi ne postavljaju gornje granice za prijenose sredstava, opetovano i pretjerano visoke razine prijenosa ugrožavaju proračunsko načelo jedne godine i upućuju na strukturne probleme u proračunskom postupku i ciklusu izvršenja proračuna; napominje da je u 14 agencija (ENISA, Eurofound, EIGE, eu-LISA,	44. ustraje u tome da, iako se u Financijskoj uredbi ne postavljaju gornje granice za prijenose sredstava, ***neplanirane*** opetovano i pretjerano visoke razine prijenosa ugrožavaju proračunsko načelo jedne godine i upućuju na strukturne probleme u proračunskom postupku i ciklusu izvršenja proračuna; napominje da je u 14 agencija (ENISA, Eurofound,

EMA, EUSPA, ELA, FRA, EFCA, ECDC, EU-OSHA, ACER, Frontex i ESA) razina prijenosa koji utječu na sve proračunske glave zajedno viša od 15 %; napominje da u slučaju Frontexa i ESA-e prijenosi iznose više od 40 % odnosno 50 %;	EIGE, eu-LISA, EMA, EUSPA, ELA, FRA, EFCA, ECDC, EU-OSHA, ACER, Frontex i ESA) razina prijenosa koji utječu na sve proračunske glave zajedno viša od 15 %; napominje da u slučaju Frontexa i ESA-e prijenosi iznose više od 40 % odnosno 50 %;

Or. en

Amandman 84
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
45. podsjeća da je regulatornim okvirom propisano da agencije izvršavaju plaćanja u određenim rokovima; napominje da nepoštovanje tih rokova može dovesti do toga da vjerovnici imaju pravo na zatezne kamate; ***primjećuje*** da Revizorski sud za 2023. izvješćuje da, iako se ukupni iznos nastalih zateznih kamata smatrao neznatnim, valja napomenuti da ***devet agencija (ACER, ECDC, EEA, EUDA, ENISA, ERA, EU-OSHA, Eurojust i Frontex) često nije poštovalo*** svoje rokove za plaćanje; ***traži od tih agencija da osiguraju poštovanje zakonskih rokova za plaćanja; ističe da, iako je iznos zateznih kamata bio manji, velika učestalost zakašnjelih plaćanja može negativno utjecati na ugled agencija;***	45. podsjeća da je regulatornim okvirom propisano da agencije izvršavaju plaćanja u određenim rokovima; napominje da nepoštovanje tih rokova može dovesti do toga da vjerovnici imaju pravo na zatezne kamate; ***ima na umu činjenicu*** da Revizorski sud za 2023. izvješćuje da, iako se ukupni iznos nastalih zateznih kamata smatrao neznatnim, valja napomenuti da ***neke agencije nisu poštovale*** svoje rokove za plaćanje;

Or. en

Amandman 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 48.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
48. skreće pozornost na informacije u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji ERA-e i Eurojusta u vezi s provedbom sustava SUMMA-e[19]; ***napominje da*** su tijekom cijele 2023. godine tehnički problemi i dalje doprinosili povećanju kašnjenja u plaćanjima (50 % u 2023.) i slučajevima neusklađenosti u Eurojustu; napominje da je ERA u prvom tromjesečju doživjela tehničke probleme, iako su ostvarena znatna poboljšanja u odnosu na 2022.;	48. skreće pozornost na informacije u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji ERA-e i Eurojusta u vezi s provedbom sustava SUMMA-e***, financijske platforme Europske komisije za koju se čini da ima ozbiljne nedostatke u radu*** [19]; ***žali zbog toga što*** su tijekom cijele 2023. godine tehnički problemi i dalje doprinosili povećanju kašnjenja u plaćanjima (50 % u 2023.) i slučajevima neusklađenosti u Eurojustu; napominje da je ERA u prvom tromjesečju doživjela tehničke probleme, iako su ostvarena znatna poboljšanja u odnosu na 2022.;
[19] Novi proračunski, računovodstveni i financijski sustav započeo je 2022. kao pilot-projekt.	[19] Novi proračunski, računovodstveni i financijski sustav započeo je 2022. kao pilot-projekt.

Or. fr

Amandman 86
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	52.a ističe potrebu za dostatnim sredstvima kako bi se osiguralo da agencije mogu ispuniti nove zadaće koje se od njih zahtijevaju novim zakonodavstvom;

Or. en

Amandman 87
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
54. napominje da EMA u svojoj godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji u znatnoj mjeri objavljuje informacije o svojim bivšim prostorijama u Londonu i nesigurnostima koje su nastale zbog činjenice da je matično društvo podnajmoprimca prijavilo stečaj; sa zabrinutošću napominje da bi se EMA mogla smatrati odgovornom za cijeli preostali iznos koji treba platiti u okviru glavnog ugovora o najmu; ***svjestan je da*** je maksimalan iznos, uključujući obvezu plaćanja općinskog poreza, koji će EMA morati platiti ako prostorije ostanu prazne za ostatak ugovora o najmu, 550 milijuna EUR; napominje da EMA trenutačno ponovno pregovara o uvjetima podnajma s ogrankom grupe u Ujedinjenoj Kraljevini i da je u okviru tih ponovnih pregovora pristala na odgodu plaćanja najamnine za prva dva tromjesečja 2024. i na smanjenje najamnine podnajmoprimca od 1. siječnja 2024.; napominje da je s tim u vezi EMA predvidjela rezervaciju za štetan ugovor u iznosu od 131,4 milijuna EUR; prima na znanje da je podnajmoprimac Agencije ispunio svoje ugovorne obveze za 2023. plaćanjem najamnine za razdoblje do 31. prosinca 2023.;	54. napominje da EMA u svojoj godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji u znatnoj mjeri objavljuje informacije o svojim bivšim prostorijama u Londonu i nesigurnostima koje su nastale zbog činjenice da je matično društvo podnajmoprimca prijavilo stečaj; sa zabrinutošću napominje da bi se EMA mogla smatrati odgovornom za cijeli preostali iznos koji treba platiti u okviru glavnog ugovora o najmu; ***izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što*** je maksimalan iznos, uključujući obvezu plaćanja općinskog poreza, koji će EMA morati platiti ako prostorije ostanu prazne za ostatak ugovora o najmu, 550 milijuna EUR***; žali zbog toga što se odredbe kojima bi se mogla predvidjeti takva situacija nisu razmotrile u trenutku sklapanja ugovora o najmu; poziva sve europske subjekte da iz ove situacije izvuku pouku i da takve klauzule uključe u sve svoje ugovore, neovisno o tome jesu li novi ili se obnavljaju, kako se na taj način više ne bi rasipao novac europskih građana;*** napominje da EMA trenutačno ponovno pregovara o uvjetima podnajma s ogrankom grupe u Ujedinjenoj Kraljevini i da je u okviru tih ponovnih pregovora pristala na odgodu plaćanja najamnine za prva dva tromjesečja 2024. i na smanjenje najamnine podnajmoprimca od 1. siječnja 2024.; napominje da je s tim u vezi EMA predvidjela rezervaciju za štetan ugovor u iznosu od 131,4 milijuna EUR; prima na znanje da je podnajmoprimac Agencije ispunio svoje ugovorne obveze za 2023. plaćanjem najamnine za razdoblje do 31. prosinca 2023.;

Or. fr

Amandman 88
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
54. napominje da EMA u svojoj godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji u znatnoj mjeri objavljuje informacije o svojim bivšim prostorijama u Londonu i nesigurnostima koje su nastale zbog činjenice da je matično društvo podnajmoprimca prijavilo stečaj; sa zabrinutošću napominje da bi se EMA mogla smatrati odgovornom za cijeli preostali iznos koji treba platiti u okviru glavnog ugovora o najmu; svjestan je da je maksimalan iznos, uključujući obvezu plaćanja općinskog poreza, koji će EMA morati platiti ako prostorije ostanu prazne za ostatak ugovora o najmu, 550 milijuna EUR; napominje da EMA trenutačno ponovno pregovara o uvjetima podnajma s ogrankom grupe u Ujedinjenoj Kraljevini i da je u okviru tih ponovnih pregovora pristala na odgodu plaćanja najamnine za prva dva tromjesečja 2024. i na smanjenje najamnine podnajmoprimca od 1. siječnja 2024.; napominje da je s tim u vezi EMA predvidjela rezervaciju za štetan ugovor u iznosu od 131,4 milijuna EUR; prima na znanje da je podnajmoprimac Agencije ispunio svoje ugovorne obveze za 2023. plaćanjem najamnine za razdoblje do 31. prosinca 2023.;	54. napominje da EMA u svojoj godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji u znatnoj mjeri objavljuje informacije o svojim bivšim prostorijama u Londonu i nesigurnostima koje su nastale zbog činjenice da je matično društvo podnajmoprimca prijavilo stečaj; sa zabrinutošću napominje da bi se EMA mogla smatrati odgovornom za cijeli preostali iznos koji treba platiti u okviru glavnog ugovora o najmu; svjestan je da je maksimalan iznos, uključujući obvezu plaćanja općinskog poreza, koji će EMA morati platiti ako prostorije ostanu prazne za ostatak ugovora o najmu, 550 milijuna EUR; napominje da EMA trenutačno ponovno pregovara o uvjetima podnajma s ogrankom grupe u Ujedinjenoj Kraljevini i da je u okviru tih ponovnih pregovora pristala na odgodu plaćanja najamnine za prva dva tromjesečja 2024. i na smanjenje najamnine podnajmoprimca od 1. siječnja 2024.; napominje da je s tim u vezi EMA predvidjela rezervaciju za štetan ugovor u iznosu od 131,4 milijuna EUR; prima na znanje da je podnajmoprimac Agencije ispunio svoje ugovorne obveze za 2023. plaćanjem najamnine za razdoblje do 31. prosinca 2023. ***te potiče EMA-u i Komisiju da pronađu održivo rješenje za raskid ugovora i sve povezane obveze prije sljedećeg postupka davanja razrješnice 2024.***;

Or. en

Amandman 89
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije

Stavak 59.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.a preporučuje da agencije poduzmu mjere kako bi se uskladile s neriješenim ili odgođenim pokazateljima te da redovito prilagođavaju svoje ključne pokazatelje uspješnosti kako bi poboljšale uspješnost;

Or. en

Amandman 90
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 61.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	61.a poziva na neovisnu reviziju uspješnosti svih agencija kako bi se procijenilo jesu li njihove aktivnosti učinkovito usklađene s prioritetima politika EU-a i ostvaruju li opipljive rezultate; ustraje u uvođenju mjerila za izradu proračuna na temelju uspješnosti i učinkovitosti kako bi se osigurala optimalna raspodjela resursa i upravljanje utemeljeno na učinku;

Or. en

Amandman 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 62.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	62.a dovodi u pitanje činjenicu da se uopće ne spominju godišnja izvješća o radu agencija; pita se koje su konkretne

rezultate agencije ostvarile 2023.;

Or. en

Amandman 92
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
63. prima na znanje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2023. rezultiralo stopom izvršenja proračuna prosječno iznad 97 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza, uz iznimku CdT-a i ELA-e, čije su stope iznosile 89,55 % odnosno 93,72 %.; ***napominje da su agencije s najnižom stopom izvršenja odobrenih sredstava za plaćanje za tekuću godinu sljedeće, poredane uzlaznim redoslijedom, zajedno s pripadajućim postocima: ESA s 47,61 %, Frontex s 55,37 %, EU-OSHA sa 68,83 %, ACER sa 70,69 % i ECDC sa 71,79 %;***	63. prima na znanje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2023. rezultiralo stopom izvršenja proračuna prosječno iznad 97 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza, uz iznimku CdT-a i ELA-e, čije su stope iznosile 89,55 % odnosno 93,72 %.;

Or. en

Amandman 93
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.a žali zbog činjenice da je proračun Agencije za temeljna prava za 2023. otprilike jednak proračunu Agencije za temeljna prava za 2022., kao i broj osoblja; ponovno izražava zabrinutost zbog toga što Agencija za temeljna prava i dalje trpi financijska i kadrovska

ograničenja te što to može utjecati na kvalitetu rada Agencije koja se pokazala iznimno vrijednom za politiku EU-a; smatra zabrinjavajućim trend znatnih i sve većih razlika u sredstvima koja se dodjeljuju agencijama za pravosuđe i unutarnje poslove;

Or. en

Amandman 94
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.b napominje povećanje proračuna Agencije Europske unije za azil u 2023. s 168 milijuna EUR na 170 milijuna EUR (+0,77 %) i povećanje njegova broja osoblja s 519 na 529 (+2 %); ponovno ističe važnu ulogu Agencije Europske unije za azil u pružanju potpore državama članicama u provedbi zajedničkog europskog sustava azila i praćenju njegove pravilne provedbe; podsjeća da je tijelo nadležno za davanje razrješnice u svojem izvješću o razrješnici Agenciji Europske unije za azil za 2022. istaknulo zabrinutost zbog unutarnjeg upravljanja i postupaka Agencije, napominjući da je OLAF pokrenuo sada već zaključenu istragu, na temelju navodnog nepotizma i drugih pitanja koja utječu na njezino financijsko upravljanje; žali zbog toga što je izvršni direktor Agencije izbjegao dati odgovore tijekom pripremnog saslušanja o razrješnici u odboru CONT; zabrinut je zbog toga što odbor Agencije odbija otkriti sadržaj i preporuku iz navedenog izvješća OLAF-a tijelu nadležnom za davanje razrješnice; poziva Agenciju da zaključke izvješća odmah stavi na raspolaganje;

Or. en

Amandman 95
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 63.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	63.c prima na znanje novi plan za interoperabilnost; priznaje da je novi vremenski okvir za uvođenje i interoperabilnost informacijskih sustava EU-a bio potreban zbog kašnjenja u razvoju sustava ulaska/izlaska (EES), europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i Europskog informacijskog sustava kaznene evidencije za državljane trećih zemalja (ECRIS-TCN); ističe da je brza, učinkovita i pouzdana razmjena informacija, u skladu s primjenjivim zakonodavstvom, ključna za održavanje i jačanje Unijina područja slobode, sigurnosti i pravde; u tom pogledu prima na znanje rad eu-LISA-e i poboljšanja koja je ostvarila;

Or. en

Amandman 96
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 64.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
64. sa zabrinutošću napominje da su nedostaci u javnoj nabavi i dalje najveći izvor nepravilnih plaćanja; ističe da je Revizorski sud 2023. iznio 38 opažanja o nedostacima u javnoj nabavi (u odnosu na	64. sa zabrinutošću napominje da su nedostaci u javnoj nabavi i dalje najveći izvor nepravilnih plaćanja; ističe da je Revizorski sud 2023. iznio 38 opažanja o nedostacima u javnoj nabavi (u odnosu na

41 u 2022. i 28 u 2021.[28]);	41 u 2022. i 28 u 2021.)[28]; ***potiče agencije da uvedu mjere kojima će se zajamčiti strogo poštovanje propisa o javnoj nabavi i načela transparentnosti, tržišnog natjecanja i troškovne učinkovitosti; podsjeća na potrebu za redovitim programima osposobljavanja osoblja o financijskom upravljanju, pravilima javne nabave i sprečavanju prijevara; traži strože mjere odgovornosti kako bi se osiguralo da trajni nedostaci dovedu do konkretnih korektivnih mjera i kazni za ponovljenu nesukladnost;***
[28] Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 37. Samo opažanja koja se odnose na agencije koje su dio ove rezolucije.	[28] Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 37. Samo opažanja koja se odnose na agencije koje su dio ove rezolucije.

Or. en

Amandman 97
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 69.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
69. podsjeća na to da je u svim postupcima javne nabave važno zajamčiti pošteno tržišno natjecanje među ponuditeljima te nabavu robe i usluga ***po najboljoj mogućoj cijeni*** uz poštovanje načela transparentnosti, proporcionalnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije;	69. podsjeća na to da je u svim postupcima javne nabave važno zajamčiti ***kvalitetnu robu i usluge,*** pošteno tržišno natjecanje među ponuditeljima te nabavu ***ekonomski najpovoljnije*** robe i usluga uz poštovanje načela transparentnosti, proporcionalnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije;

Or. en

Amandman 98
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 69.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
69. podsjeća na to da je u svim postupcima javne nabave važno zajamčiti pošteno tržišno natjecanje među ponuditeljima te nabavu robe i usluga po najboljoj mogućoj cijeni uz poštovanje načela transparentnosti, proporcionalnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije;	69. podsjeća na to da je u svim postupcima javne nabave važno zajamčiti pošteno tržišno natjecanje među ponuditeljima te nabavu robe i usluga po najboljoj mogućoj cijeni uz ***davanje prednosti europskim poduzećima u odnosu na poduzeća iz trećih zemalja te uz*** poštovanje načela transparentnosti, proporcionalnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije;

Or. fr

Amandman 99
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 69.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	69.a ističe da bi, u okviru najboljeg omjera cijene i kvalitete, javne naručitelje trebalo poticati da putem mogućih kriterija za dodjelu, koji uključuju ekološke i socijalne aspekte, odaberu kriterije za dodjelu na temelju kojih će dobiti visokokvalitetne radove, robu i usluge koji su najbolje prilagođeni njihovim potrebama;

Or. en

Amandman 100
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 70.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	70.a naglašava važnost poboljšanja

digitalizacije unutar agencija, kako za unutarnje poslovanje i upravljanje, tako i za ubrzavanje digitalizacije postupaka; ističe da je potrebno i dalje djelovati proaktivno kako bi se spriječio digitalni jaz među agencijama;

Or. en

Amandman 101
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 71.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
71. prima na znanje da su 33 decentralizirane agencije 2023. prijavile da zapošljavaju ukupno 10 580 članova osoblja (u odnosu na 10 146 tijekom 2022.), uključujući dužnosnike, privremene i ugovorne djelatnike te upućene nacionalne stručnjake, što predstavlja povećanje od 4,27 % u odnosu na 2022. godinu;	71. prima na znanje da su 33 decentralizirane agencije 2023. prijavile da zapošljavaju ukupno 10 580 članova osoblja (u odnosu na 10 146 tijekom 2022.), uključujući dužnosnike, privremene i ugovorne djelatnike te upućene nacionalne stručnjake, što predstavlja povećanje od 4,27 % u odnosu na 2022. godinu; ***žali zbog tog znatnog povećanja, koje dovodi do dodatnih troškova za osoblje, u kontekstu u kojem se Europljani teškom mukom suočavaju s inflacijom i povećanim životnim troškovima;***

Or. fr

Amandman 102
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 71.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	71.a podsjeća na važnost razvoja dugoročne politike ljudskih resursa kojom se osigurava sveobuhvatan pristup

ravnoteži između poslovnog i privatnog života, uključujući odredbe o radu na daljinu, pravu na isključivanje i razvoju karijere; traži da se ulože napori za poboljšanje geografske ravnoteže kako bi se osigurala odgovarajuća zastupljenost svih država članica te kako bi se ojačalo zapošljavanje, integracija i jednako postupanje prema osobama s invaliditetom, promičući njihovo potpuno sudjelovanje i profesionalni rast u agencijama;

Or. en

Amandman 103
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 72.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); no napominje da ne prikupljaju sve agencije, uključujući ECDC, ECHA-u, EMSA-u, ENISA-u, ERA-u, FRA i Frontex, podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu zbog zaštite podataka; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; ***potiče agencije*** da ***poduzmu daljnje mjere kako bi*** se ***spriječili slučajevi sindroma izgaranja*** na ***poslu***; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja);	72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); ***potiče decentralizirane agencije da poduzmu hitne mjere za rješavanje sve većeg broja slučajeva sindroma izgaranja na poslu među osobljem;*** no napominje da ne prikupljaju sve agencije, uključujući ECDC, ECHA-u, EMSA-u, ENISA-u, ERA-u, FRA i Frontex, podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu zbog zaštite podataka; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; ***naglašava da je pravo na isključivanje temeljni stup za zaštitu mentalnog zdravlja i dobrobiti osoblja te se nadovezuje na prijedlog Komisije o pravu na isključivanje; poziva decentralizirane agencije da uvedu obvezne strukture za***

potporu mentalnom zdravlju; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja);

Or. en

Amandman 104
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 72.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); no napominje da ne prikupljaju sve agencije***, uključujući ECDC, ECHA-u, EMSA-u, ENISA-u, ERA-u, FRA i Frontex,*** podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu ***zbog zaštite podataka***; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; potiče agencije da poduzmu daljnje mjere kako bi se spriječili slučajevi sindroma izgaranja na poslu; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja);	72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); no napominje da ***zbog zaštite podataka*** ne prikupljaju sve agencije podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; potiče agencije da poduzmu daljnje mjere kako bi se spriječili slučajevi sindroma izgaranja na poslu; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja);

Or. en

Amandman 105

Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 72.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); no napominje da ne prikupljaju sve agencije, uključujući ECDC, ECHA-u, EMSA-u, ENISA-u, ERA-u, FRA i Frontex, podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu zbog zaštite podataka; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; potiče agencije da poduzmu daljnje mjere kako bi se spriječili slučajevi sindroma izgaranja na poslu; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja);	72. napominje da su slučajevi sindroma izgaranja na poslu (ukupno 25) zabilježeni u šest agencija, odnosno u EASA-i (pet slučajeva), EEA-u (četiri slučaja), EFCA-u (jedan slučaj), EFSA-i (dva slučaja), EMA-i (deset slučajeva) i Europolu (tri slučaja); no napominje da ne prikupljaju sve agencije, uključujući ECDC, ECHA-u, EMSA-u, ENISA-u, ERA-u, FRA i Frontex, podatke povezane sa slučajevima sindroma izgaranja na poslu zbog zaštite podataka; izražava zabrinutost zbog toga što se medicinski podaci ne prikupljaju jer su važni za praćenje mentalne dobrobiti osoblja agencija; potiče agencije da poduzmu daljnje mjere kako bi se spriječili slučajevi sindroma izgaranja na poslu; napominje da je 2022. nekoliko zaposlenika u 19 agencija prijavilo prekovremeni rad (13 u 2021.); posebno napominje da je velik broj zaposlenika prijavio prekovremeni rad u EFSA-i (81 % osoblja) i Eurofoundu (97 % osoblja); ***ističe važnost osiguravanja zdrave ravnoteže između poslovnog i privatnog života za sve, osobito za roditelje, te kontinuiranog rada na poboljšanju zdravlja i dobrobiti radnika;***

Or. en

Amandman 106
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 73.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
73. ***sa zabrinutošću*** napominje da je	73. Napominje da je 2023. stopa

2023. stopa fluktuacije osoblja iznosila više od 5 % u 18 od 33 agencije (to jest u Cedefopu, CEPOL-u, EBA-i, EFCA-i, EIGE-u, EIOPA-i, EIT-u, ELA-i, EUDA-i, ETF-u, EUAA-u, eu-LISA-i, Eurofoundu, Eurojustu, Europolu i EUSPA-i) te da su tri agencije premašile stopu od 10 % (i to BEREC, CdT i Eurojust); pohvaljuje agencije koje su poduzele ciljane mjere kako bi spriječile visoke stope fluktuacije osoblja; ističe da je važno da sve agencije provode mjere za poboljšanje upravljanja talentima i njihovo zadržavanje; računa na to da EUAN bude forum za agencije članice u pogledu razmjene dobrih praksi i, gdje je to moguće, udruživanja snaga u tom pogledu;	fluktuacije osoblja iznosila više od 5 % u 18 od 33 agencije (to jest u Cedefopu, CEPOL-u, EBA-i, EFCA-i, EIGE-u, EIOPA-i, EIT-u, ELA-i, EUDA-i, ETF-u, EUAA-u, eu-LISA-i, Eurofoundu, Eurojustu, Europolu i EUSPA-i) te da su tri agencije premašile stopu od 10 % (i to BEREC, CdT i Eurojust); pohvaljuje agencije koje su poduzele ciljane mjere kako bi spriječile visoke stope fluktuacije osoblja; ističe da je važno da sve agencije provode mjere za poboljšanje upravljanja talentima i njihovo zadržavanje; računa na to da EUAN bude forum za agencije članice u pogledu razmjene dobrih praksi i, gdje je to moguće, udruživanja snaga u tom pogledu;

Or. en

Amandman 107
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 73.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
73. sa zabrinutošću napominje da je 2023. stopa fluktuacije osoblja iznosila više od 5 % u 18 od 33 agencije (to jest u Cedefopu, CEPOL-u, EBA-i, EFCA-i, EIGE-u, EIOPA-i, EIT-u, ELA-i, EUDA-i, ETF-u, EUAA-u, eu-LISA-i, Eurofoundu, Eurojustu, Europolu i EUSPA-i) te da su tri agencije premašile stopu od 10 % (i to BEREC, CdT i Eurojust); pohvaljuje agencije koje su poduzele ciljane mjere kako bi spriječile visoke stope fluktuacije osoblja; ističe da je važno da sve agencije provode mjere za poboljšanje upravljanja talentima i njihovo zadržavanje; računa na to da EUAN bude forum za agencije članice u pogledu razmjene dobrih praksi i, gdje je to moguće, udruživanja snaga u tom pogledu;	73. sa zabrinutošću napominje da je 2023. stopa fluktuacije osoblja iznosila više od 5 % u 18 od 33 agencije (to jest u Cedefopu, CEPOL-u, EBA-i, EFCA-i, EIGE-u, EIOPA-i, EIT-u, ELA-i, EUDA-i, ETF-u, EUAA-u, eu-LISA-i, Eurofoundu, Eurojustu, Europolu i EUSPA-i) te da su tri agencije premašile stopu od 10 % (i to BEREC, CdT i Eurojust); pohvaljuje agencije koje su poduzele ciljane mjere kako bi spriječile visoke stope fluktuacije osoblja; ističe da je važno da sve agencije provode mjere za poboljšanje upravljanja talentima i njihovo zadržavanje; računa na to da EUAN bude forum za agencije članice u pogledu razmjene dobrih praksi i, gdje je to moguće, udruživanja snaga u tom pogledu; ***poziva Komisiju da aktivno podupire agencije u zapošljavanju***

	potrebnog stručnog osoblja kako bi ispunile svoje mandate, potičući bližu suradnju sa sveučilištima i drugim relevantnim institucijama;

Or. en

Amandman 108
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 74.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
74. ističe da je geografska ravnoteža i dalje izazov za nekoliko agencija u kojima znatan postotak njihova ukupnog osoblja čine državljani države članice u kojoj se agencije nalaze;	74. ističe da je geografska ravnoteža i dalje izazov za nekoliko agencija u kojima znatan postotak njihova ukupnog osoblja čine državljani države članice u kojoj se agencije nalaze; ***međutim, smatra da se ta ravnoteža ne bi trebala slijepo tražiti nauštrb kvalitete prijava, koja bi trebala biti glavni kriterij u postupku odabira osoblja;***

Or. fr

Amandman 109
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
75. podsjeća da se agencije koje se nalaze u zemljama s relativno niskim korekcijskim koeficijentom suočavaju sa stalnim izazovima u privlačenju kvalificiranog i zemljopisno raznolikog osoblja;	75. podsjeća da se agencije koje se nalaze u zemljama s relativno niskim korekcijskim koeficijentom suočavaju sa stalnim izazovima u privlačenju kvalificiranog i zemljopisno raznolikog osoblja; ***traži sustavne gospodarske poticaje iz zemljopisno nedovoljno zastupljenih regija;***

Or. en

Amandman 110
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
75. podsjeća da se agencije koje se nalaze u zemljama s relativno niskim korekcijskim koeficijentom suočavaju sa stalnim izazovima u privlačenju kvalificiranog i zemljopisno raznolikog osoblja;	75. podsjeća da se agencije koje se nalaze u zemljama s relativno niskim korekcijskim koeficijentom suočavaju sa stalnim izazovima u privlačenju kvalificiranog i zemljopisno raznolikog osoblja ***te poziva Komisiju da hitno riješi tu situaciju***;

Or. en

Amandman 111
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	75.a poziva agencije da se suzdrže od promicanja, širenja i podupiranja rodne i „woke” ideologije, da poštuju Ugovor i njegove odredbe te da uvažavaju nacionalne identitete država članica, koji su sadržani u njihovim temeljnim strukturama, povijesti, vjeri i tradicijama;

Or. en

Amandman 112
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 76.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

76.a napominje da se, na temelju pisanih odgovora tijelu nadležnom za davanje razrješnice, agencije oslanjaju na vanjske konzultante uglavnom u području IKT-a; nadalje napominje da se neke agencije u velikoj mjeri oslanjaju na vanjske konzultante i da o njima uvelike ovise, među ostalim i u područjima svojih temeljnih nadležnosti, koja čine znatan dio njihova operativnog proračuna (npr. ACER, ETF, ELA itd.);

Or. en

Amandman 113
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 76.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	76.a podsjeća da, sukladno Ugovoru o Europskoj uniji, EU i njegove institucije promiču solidarnost između žena i muškaraca te njihovu ravnopravnost;

Or. en

Amandman 114
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 77.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva;	77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem***, dajući prednost dugoročnom zapošljavanju, uzimajući u obzir inflaciju*** kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva; ***podsjeća na to da se zadaće agencija***

mijenjaju u skladu s političkim prioritetima i naglašava da nove odgovornosti moraju biti popraćene odgovarajućim resursima; traži fleksibilnost kako bi se agencijama omogućilo da radna mjesta upućenih nacionalnih stručnjaka pretvore u radna mjesta za privremene djelatnike kako bi se osiguralo bolje zadržavanje stručnog osoblja, operativna funkcionalnost i kontinuitet poslovanja;

Or. en

Amandman 115
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 77.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva;	77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva; ***u tom pogledu poziva na fleksibilnost kako bi se agencijama s visokim postotkom upućenih nacionalnih stručnjaka u planu radnih mjesta omogućilo da radna mjesta upućenih nacionalnih stručnjaka pretvore u radna mjesta za privremene djelatnike kako bi se osiguralo bolje zadržavanje stručnog osoblja, operativna funkcionalnost i kontinuitet poslovanja; nadalje ustraje u tome da se izbjegne eksternalizacija zadaća konzultantskim društvima kada se dostupno znanje i iskustvo može pronaći interno;***

Or. en

Amandman 116
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 77.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva;	77. poziva sve agencije da daju prednost stalnom osoblju pred vanjskim konzultantima i ugovornim osobljem kako bi se zajamčili visokokvalitetni radni uvjeti te spriječio gubitak znanja i iskustva; ***ističe da bi trebalo izbjegavati nesigurnost radnih mjesta zbog kratkoročnih ugovora;***

Or. en

Amandman 117
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. prima na znanje blago poboljšanje rodne ravnoteže 2023. godine u odnosu na 2022. godinu na razini višeg i srednjeg rukovodstva***, sa 64 % muškaraca i 36 % žena (67 % odnosno 33 % 2022.)*** i na razini članova upravnih odbora***, među kojima je bilo 58 % muškaraca i 42 % žena (60 % odnosno 40 % 2022.)***; napominje da se rodna ravnoteža za osoblje općenito nije promijenila***, s 54 % muškaraca i 46 % žena (54 % odnosno 46 % 2022.)***; poziva agencije da rade na postizanju daljnjeg poboljšanja u pogledu rodne ravnoteže među višim rukovodstvom***; posebno poziva sljedeće agencije da potiču i podupiru žene u prijavi za rukovodeće položaje jer njihova rodna raspodjela nije uravnotežena: ACER, Ured BEREC-a, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex***;	78. prima na znanje blago poboljšanje rodne ravnoteže 2023. godine u odnosu na 2022. godinu na razini višeg i srednjeg rukovodstva i na razini članova upravnih odbora; napominje da se rodna ravnoteža za osoblje općenito nije promijenila; poziva agencije da rade na postizanju daljnjeg poboljšanja u pogledu rodne ravnoteže među višim rukovodstvom ***uzimajući u obzir*** i ***specifične aktivnosti svake agencije***; ponavlja svoj poziv Komisiji i državama članicama da poštuju rodnu ravnotežu pri kandidiranju i imenovanju članova rukovodstva ili upravnih odbora; podsjeća na ambiciju agencija da se usklade s Komisijom kako bi se postigla rodna ravnoteža od 50 % na svim razinama rukovodstva do kraja 2025.;

ponavlja svoj poziv Komisiji i državama članicama da poštuju rodnu ravnotežu pri kandidiranju i imenovanju članova rukovodstva ili upravnih odbora; podsjeća na ambiciju agencija da se usklade s Komisijom kako bi se postigla rodna ravnoteža od 50 % na svim razinama rukovodstva do kraja 2025.;

Or. en

Amandman 118
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. prima na znanje blago poboljšanje rodne ravnoteže 2023. godine u odnosu na 2022. godinu na razini višeg i srednjeg rukovodstva, sa 64 % muškaraca i 36 % žena (67 % odnosno 33 % 2022.) i na razini članova upravnih odbora, među kojima je bilo 58 % muškaraca i 42 % žena (60 % odnosno 40 % 2022.); napominje da se rodna ravnoteža za osoblje općenito nije promijenila, s 54 % muškaraca i 46 % žena (54 % odnosno 46 % 2022.); poziva agencije da rade na postizanju daljnjeg poboljšanja u pogledu rodne ravnoteže među višim rukovodstvom; posebno poziva sljedeće agencije da potiču i podupiru žene u prijavi za rukovodeće položaje jer njihova rodna raspodjela nije uravnotežena: ACER, Ured BEREC-a, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex; ponavlja svoj poziv Komisiji i državama članicama da poštuju rodnu ravnotežu pri kandidiranju i imenovanju članova rukovodstva ili upravnih odbora; podsjeća na ambiciju agencija da se usklade s Komisijom kako bi se postigla rodna ravnoteža od 50 % na svim razinama	78. prima na znanje blago poboljšanje rodne ravnoteže 2023. godine u odnosu na 2022. godinu na razini višeg i srednjeg rukovodstva, sa 64 % muškaraca i 36 % žena (67 % odnosno 33 % 2022.) i na razini članova upravnih odbora, među kojima je bilo 58 % muškaraca i 42 % žena (60 % odnosno 40 % 2022.); napominje da se rodna ravnoteža za osoblje općenito nije promijenila, s 54 % muškaraca i 46 % žena (54 % odnosno 46 % 2022.); poziva agencije da rade na postizanju daljnjeg poboljšanja u pogledu rodne ravnoteže među višim rukovodstvom; posebno poziva sljedeće agencije da potiču i podupiru žene u prijavi za rukovodeće položaje jer njihova rodna raspodjela nije uravnotežena: ACER, Ured BEREC-a, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex; ponavlja svoj poziv Komisiji i državama članicama da poštuju rodnu ravnotežu pri kandidiranju i imenovanju članova rukovodstva ili upravnih odbora; podsjeća na ambiciju agencija da se usklade s Komisijom kako bi se postigla rodna ravnoteža od 50 % na svim razinama

rukovodstva do kraja 2025.;	rukovodstva do kraja 2025.; ***poziva agencije da i dalje uzimaju u obzir te aspekte u pogledu zapošljavanja novog osoblja i imenovanjima na položaje višeg rukovodstva;***

Or. en

Amandman 119
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda, José Cepeda

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	78.a potiče decentralizirane agencije da ojačaju politike rodne ravnopravnosti na svim razinama, osiguravajući pritom jednake mogućnosti u zapošljavanju, napredovanju u karijeri i radnim uvjetima za cjelokupno osoblje; poziva agencije da razviju sveobuhvatne strategije za raznolikost i uključivanje kojima se promiču pravednost i ravnoteža u procjeni napretka i područjima u kojima su potrebna poboljšanja; naglašava da do kraja 2025. agencije moraju riješiti problem razlike u plaći na temelju spola kako bi se uskladile s ciljevima EU-a u pogledu rodne ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 120
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	78.a potiče sve agencije da donesu i provedu snažne strategije za raznolikost i

uključivanje, uz osiguravanje jednakih mogućnosti i zastupljenosti žena i manjina na vodećim položajima; poziva agencije da objavljuju godišnje izvješće o razlikama u plaći na temelju spola i da donesu konkretne mjere za uklanjanje svih utvrđenih razlika; potiče Komisiju da procijeni usklađenost s tim načelima u godišnjem postupku davanja razrješnice;

Or. en

Amandman 121
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
79. primjećuje da su sve agencije uvele mjere za poboljšanje dobrobiti osoblja na radnom mjestu i veću ravnotežu između poslovnog i privatnog života; napominje da se broj i učinak takvih mjera uvelike razlikuju među agencijama te da se čini da ne postoji zajednički referentni okvir; poziva EUAN da koordinira napore za razvoj zajedničkog referentnog okvira u tom pogledu; sa zadovoljstvom primjećuje da je velika većina agencija uvela mjere za integraciju osoba s invaliditetom; potiče agencije da zadrže dobre prakse u pogledu uključenosti i dobrobiti osoblja; poziva agencije da svojem osoblju osiguraju relevantno i redovito osposobljavanje;	79. primjećuje da su sve agencije uvele mjere za poboljšanje dobrobiti osoblja na radnom mjestu i veću ravnotežu između poslovnog i privatnog života; napominje da se broj i učinak takvih mjera uvelike razlikuju među agencijama te da se čini da ne postoji zajednički referentni okvir; poziva EUAN da koordinira napore za razvoj zajedničkog referentnog okvira u tom pogledu; sa zadovoljstvom primjećuje da je velika većina agencija uvela mjere za integraciju osoba s invaliditetom; potiče agencije da zadrže dobre prakse u pogledu uključenosti i dobrobiti osoblja ***te da općenito nastave s razvojem dugoročnog političkog okvira za ljudske resurse kojim će se nastaviti rješavati pitanje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, kao i cjeloživotnog učenja i razvoja karijere, rodne ravnoteže, rada na daljinu, geografske ravnoteže te zapošljavanja i integracije osoba s invaliditetom; ističe korisnu ulogu koju razmjena najboljih praksi može imati u tom području***; poziva agencije da svojem osoblju osiguraju relevantno i redovito osposobljavanje;

Or. en

Amandman 122
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
79. primjećuje da su sve agencije uvele mjere za poboljšanje dobrobiti osoblja na radnom mjestu i veću ravnotežu između poslovnog i privatnog života; napominje da se broj i učinak takvih mjera uvelike razlikuju među agencijama te da se čini da ne postoji zajednički referentni okvir; poziva EUAN da koordinira napore za razvoj zajedničkog referentnog okvira u tom pogledu; sa zadovoljstvom primjećuje da je velika većina agencija uvela mjere za integraciju osoba s invaliditetom; potiče agencije da zadrže dobre prakse u pogledu uključenosti i dobrobiti osoblja; poziva agencije da svojem osoblju osiguraju relevantno i redovito osposobljavanje;	79. primjećuje da su sve agencije uvele mjere za poboljšanje dobrobiti osoblja na radnom mjestu i veću ravnotežu između poslovnog i privatnog života; napominje da se broj i učinak takvih mjera uvelike razlikuju među agencijama te da se čini da ne postoji zajednički referentni okvir; poziva EUAN da koordinira napore za razvoj zajedničkog referentnog okvira u tom pogledu; sa zadovoljstvom primjećuje da je velika većina agencija uvela mjere za integraciju osoba s invaliditetom; potiče ***one agencije koje to ne slijede da uvedu takve mjere; potiče*** agencije da zadrže dobre prakse u pogledu uključenosti i dobrobiti osoblja; poziva agencije da svojem osoblju osiguraju relevantno i redovito osposobljavanje; ***naglašava važnost jačanja napora za postizanje rodne i geografske ravnoteže među institucijskim osobljem i na višim rukovodećim položajima te u tom pogledu podsjeća agencije na važnost zaštite ravnoteže između poslovnog i privatnog života;***

Or. en

Amandman 123
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	79.a potiče sve agencije da provedu politiku za zaštitu osobnog dostojanstva i sprečavanje psihološkog i seksualnog uznemiravanja te da sudjeluju u međuagencijskoj radnoj skupini savjetnika; poziva ih da redovito izvješćuju o svojim mjerama i napretku u tom području;

Or. en

Amandman 124
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 80.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
80. ***ističe*** da percipirani sukob interesa može predstavljati rizik za ugled agencije, čak i ako se pokaže da nije potkrijepljen; ***stoga smatra, uzimajući u obzir proporcionalnost, da bi rizik od percepcije sukoba interesa trebalo tretirati kao da je riječ o stvarnom sukobu interesa;***	80. ***napominje*** da percipirani sukob interesa može predstavljati rizik za ugled agencije, čak i ako se pokaže da nije potkrijepljen;

Or. en

Amandman 125
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 80.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
80. ističe da percipirani sukob interesa može predstavljati rizik za ugled agencije, čak i ako se pokaže da nije potkrijepljen; stoga smatra, uzimajući u obzir proporcionalnost, da bi rizik od percepcije sukoba interesa ***trebalo tretirati kao da je***	80. ističe da percipirani sukob interesa može predstavljati rizik za ugled agencije, čak i ako se pokaže da nije potkrijepljen; stoga smatra, uzimajući u obzir proporcionalnost, da bi rizik od percepcije sukoba interesa ***također trebalo riješiti***;

riječ o stvarnom sukobu interesa;

Or. en

Amandman 126
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 80.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	80.a naglašava da je dokazano da financijski interesi Europske unije nisu bili dobro zaštićeni u Europskom parlamentu i Europskoj komisiji, ističući dosad nezabilježen broj skandala velikih razmjera u tim institucijama; naglašava potrebu za daljnjim jačanjem i revizijom antikorupcijskih pravila i pravila o transparentnosti agencija te za primjenom stečenih iskustava;

Or. en

Amandman 127
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 81.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
81. napominje da Revizorski sud za 2023. nije prijavio nijedan veliki slučaj sukoba interesa***, uz iznimku Frontexa i EMCDDA-a***;	81. napominje da Revizorski sud za 2023. nije prijavio nijedan veliki slučaj sukoba interesa;

Or. en

Amandman 128
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 82.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	82.a ističe da pravila Europske komisije za zaštitu financijskih interesa EU-a, jamčenje transparentnosti i izbjegavanje povreda dužnosti nisu funkcionirala jer je otkriveno da se bivši članovi Komisije trenutačno ispituju i istražuju zbog zlouporabe sredstava EU-a, povrede dužnosti i pranja novca te traži od agencija da izvuku zaključke iz aktualnih slučajeva kako bi ojačale svoje strukture za borbu protiv prijevara;

Or. en

Amandman 129
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 82.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	82.a potiče Mrežu agencija EU-a da bez odgode provede studiju o ugovorima o radu osoblja zaduženog za čišćenje u decentraliziranim agencijama, uključujući udio dugoročnih i kratkoročnih ugovora;

Or. en

Amandman 130
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 82.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	82.b traži uvođenje obveznog

osposobljavanja o sprečavanju uznemiravanja za sve zaposlenike u agencijama u prvih šest mjeseci nakon potpisivanja ugovora, koje bi trebalo obnavljati svakih pet godina;

Or. en

Amandman 131
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 82.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	82.c podržava kontinuirane napore Frontexa da ojača djelovanje svoga službenika za temeljna prava i prima na znanje zapošljavanje 46 promatrača za temeljna prava tijekom 2023.; naglašava da je važno osigurati da se svi promatrači za temeljna prava zapošljavaju u platnom razredu AD kako bi se dodatno povećali njihovi kapaciteti i neovisnost; uviđa da je Frontex poduzeo važne korake kako bi odgovorio na mišljenja službenika za temeljna prava, posebno u pogledu pitanja kao što su rodno osviještena politika i trgovina ljudima;

Or. en

Amandman 132
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 87.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
87. zabrinut je zbog toga što se drugo opažanje Revizorskog suda o EIT-u odnosi na prelazak te agencije na višegodišnju strukturu sporazuma o dodjeli bespovratnih	87. zabrinut je zbog toga što se drugo opažanje Revizorskog suda o EIT-u odnosi na prelazak te agencije na višegodišnju strukturu sporazuma o dodjeli bespovratnih

sredstava, ali postupci i smjernice za ex post provjere isplata bespovratnih sredstava nisu ažurirani kako bi se uzele u obzir posljedice; ***napominje*** da je EIT već u postupku ažuriranja svojeg mehanizma ex post kontrole kako bi se odgovorilo na te posljedice;	sredstava, ali postupci i smjernice za ex post provjere isplata bespovratnih sredstava nisu ažurirani kako bi se uzele u obzir posljedice; ***pozdravlja činjenicu*** da je EIT već u postupku ažuriranja svojeg mehanizma ex post kontrole kako bi se odgovorilo na te posljedice;

Or. en

Amandman 133
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 90.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
90. napominje da je Eurojust 2023. primijetio povećanje nestandardnih transakcija klasificiranih kao iznimke ili neusklađenosti, pri čemu je broj tih transakcija porastao s 43 na 71, a ukupni predmetni iznos porastao je s 294 000 EUR na 566 400 EUR u odnosu na 2022.; prima na znanje odgovor Eurojusta na opažanje kojim se većina slučajeva ukupne neusklađenosti 2023. pripisuje jednom događanju za dodjelu bespovratnih sredstava zajedničkom istražnom timu; prima na znanje da je, prema navodima Agencije, to povećanje ponajprije posljedica nedovoljnih ljudskih resursa i neučinkovitosti internih postupaka ***koje*** je Eurojust riješio revizijom aktualnog postupka za registraciju i izvješćivanje o slučajevima neusklađenosti 2024.;	90. napominje da je Eurojust 2023. primijetio povećanje nestandardnih transakcija klasificiranih kao iznimke ili neusklađenosti, pri čemu je broj tih transakcija porastao s 43 na 71, a ukupni predmetni iznos porastao je s 294 000 EUR na 566 400 EUR u odnosu na 2022.; prima na znanje odgovor Eurojusta na opažanje kojim se većina slučajeva ukupne neusklađenosti 2023. pripisuje jednom događanju za dodjelu bespovratnih sredstava zajedničkom istražnom timu; prima na znanje da je, prema navodima Agencije, to povećanje ponajprije posljedica nedovoljnih ljudskih resursa i neučinkovitosti internih postupaka ***i pozdravlja činjenicu da*** je Eurojust riješio ***problem*** revizijom aktualnog postupka za registraciju i izvješćivanje o slučajevima neusklađenosti 2024.;

Or. en

Amandman 134
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije

Stavak 91.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
91. napominje da je izvršni direktor EUSPA-e potvrdio rani početak aktivnosti praćenja prije potpisivanja sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava, što je rezultiralo aktivnostima koje se provode bez proračunske obveze; ***ističe*** da to nije navedeno u registru iznimaka ili godišnjem izvješću o radu, što je u suprotnosti s Financijskom uredbom; napominje da EUSPA tvrdi da nije bilo potrebe za upisom ranog početka aktivnosti bez proračunske obveze u registar iznimaka, ali priznaje da slučaj nije naveden u godišnjem izvješću o radu premda je trebao biti;	91. napominje da je izvršni direktor EUSPA-e potvrdio rani početak aktivnosti praćenja prije potpisivanja sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava, što je rezultiralo aktivnostima koje se provode bez proračunske obveze; ***napominje*** da to nije navedeno u registru iznimaka ili godišnjem izvješću o radu, što je u suprotnosti s Financijskom uredbom; napominje da EUSPA tvrdi da nije bilo potrebe za upisom ranog početka aktivnosti bez proračunske obveze u registar iznimaka, ali priznaje da slučaj nije naveden u godišnjem izvješću o radu premda je trebao biti;

Or. en

Amandman 135
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 91.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	91.a poziva EUSPA-u da nastavi doprinositi provedbi svemirskog programa EU-a, jačajući industrijsku bazu EU-a, konkurentnost i inovacije; potiče davanje prednosti europskoj nabavi, posebno u područjima ključnima za otpornost, stratešku autonomiju i suverenost EU-a; ističe ključnu ulogu Galilea i njegove javne regulirane usluge u sigurnosti i obrani Unije, uz kratkoročne koristi državne satelitske komunikacije i dugoročnu stratešku vrijednost IRIS-a²; naglašava da bi se inicijativama EU-a u području obrambenih i sigurnosnih kapaciteta trebalo iskoristiti stručno znanje i infrastrukturu svemirskog sektora EU-a kako bi se izbjeglo

nepotrebno udvostručavanje;

Or. en

Amandman 136
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 93.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
93. ***napominje da*** je u rujnu 2023. izvršni direktor ENISA-e dopustio 15 članova privremenog osoblja da bez prethodnog odobrenja preuzmu funkcije u financijskom postupku, što je u suprotnosti s propisima; svjestan je da je, prema odgovoru Agencije, ENISA angažirala privremene djelatnike i upućene nacionalne stručnjake zbog poslovnih potreba i manjka resursa te će nastojati odstupiti od financijskih pravila ako se manjak resursa nastavi;	93. ***žali zbog toga što*** je u rujnu 2023. izvršni direktor ENISA-e dopustio 15 članova privremenog osoblja da bez prethodnog odobrenja preuzmu funkcije u financijskom postupku, što je u suprotnosti s propisima; svjestan je da je, prema odgovoru Agencije, ENISA angažirala privremene djelatnike i upućene nacionalne stručnjake zbog poslovnih potreba i manjka resursa te će nastojati odstupiti od financijskih pravila ako se manjak resursa nastavi;

Or. en

Amandman 137
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 94.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
94. nadalje napominje da je računovodstveni službenik ENISA-e također imenovan koordinatorom za unutarnju kontrolu, što je u suprotnosti s propisima kojima se propisuje razdvajanje dužnosti; prima na znanje da je ENISA potvrdila to opažanje, ali smatra da uloge koordinatora za unutarnju kontrolu i računovodstvenog službenika nisu nužno nespojive jer dužnosnik za ovjeravanje nije	94. nadalje napominje da je računovodstveni službenik ENISA-e također imenovan koordinatorom za unutarnju kontrolu, što je u suprotnosti s propisima kojima se propisuje razdvajanje dužnosti; prima na znanje da je ENISA potvrdila to opažanje, ali smatra da uloge koordinatora za unutarnju kontrolu i računovodstvenog službenika nisu nužno nespojive jer dužnosnik za ovjeravanje nije

delegirao nikakve ovlasti koordinatoru za unutarnju kontrolu; pozdravlja činjenicu da će ENISA pojasniti uloge i odgovornosti koordinatora za unutarnju kontrolu u svojim unutarnjim postupcima;	delegirao nikakve ovlasti koordinatoru za unutarnju kontrolu; pozdravlja činjenicu da će ENISA pojasniti uloge i odgovornosti koordinatora za unutarnju kontrolu u svojim unutarnjim postupcima; ***traži da se Europski parlament obavijesti o tom napretku prije 30. lipnja 2025.;***

Or. en

Amandman 138
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
97. poziva agencije da ***s dužnom pažnjom provedu*** mjere Revizorskog suda na temelju tih opažanja i ***dodatno poboljšaju svoje okvire*** unutarnje kontrole;	97. poziva agencije da ***brzo i sustavno provode*** mjere Revizorskog suda na temelju tih opažanja i ***poduzmu konkretne korektivne mjere za rješavanje utvrđenih nedostataka u okviru*** unutarnje kontrole; ***apelira na uspostavu strožih mjera odgovornosti kako bi se osiguralo da trajni nedostaci dovedu do konkretnih korektivnih mjera i kazni za ponovljenu nesukladnost;***

Or. en

Amandman 139
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
97. poziva agencije da s dužnom pažnjom provedu mjere Revizorskog suda na temelju tih opažanja i dodatno poboljšaju svoje okvire unutarnje kontrole;	97. poziva ***sve*** agencije da s dužnom pažnjom provedu mjere Revizorskog suda na temelju tih opažanja i dodatno poboljšaju svoje okvire unutarnje kontrole;

Or. en

Amandman 140
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	97.a prima na znanje potrebu da agencije poboljšaju mehanizme financijskog izvještavanja i unutarnje kontrole; poziva agencije da svake godine dostave detaljnu raščlambu rashoda, među ostalim raščlanjene podatke o vanjskim ugovorima, savjetodavnim uslugama i podizvođačima; ustraje u potrebi za digitalnim alatima za izvješćivanje u stvarnom vremenu kojima se poboljšava financijski nadzor i odgovornost prema Europskom parlamentu i javnosti; potiče daljnji napredak u revizijskim preporukama;

Or. en

Amandman 141
Marit Maij, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	97.a cijeni činjenicu da je Agencija u suradnji s Europskom agencijom za sigurnost hrane (EFSA) poduzela korake za promicanje načela „jedne procjena po tvari" kako bi se osigurala daljnja usklađenost u procjeni opasnosti i rizika aktivnih tvari; poziva agencije da nastave promicati suradnju s drugim agencijama Unije i međunarodnim organizacijama te da zagovaraju dijalog s dionicima i građanima;

Or. en

Amandman 142
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	97.b podsjeća na pristup „nulte tolerancije” Unije prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu i na ključan doprinos Europske agencije za kontrolu ribarstva (EFCA) provedbi zajedničke ribarstvene politike, posebno u pogledu kontrole ribarstva i borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;

Or. en

Amandman 143
Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	97.c naglašava da su za kontrolu ribolovnih aktivnosti prvenstveno odgovorne države članice, dok su zadaće Agencije ograničene na potporu i koordinaciju te pružanje pomoći državama članicama u tom području; poziva Agenciju da pruži potporu državama članicama u nadzoru i utvrđivanju teških prekršaja povezanih s prisilnim radom te da osigura odgovarajuće osposobljavanje inspektora o tim teškim prekršajima;

Or. en

Amandman 144
Marit Maij, Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 97.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	97.d sa zadovoljstvom primjećuje nastavak suradnje Agencije s Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu (FRONTEX) te s Europskom agencijom za pomorsku sigurnost (EMSA) u funkciji obalne straže; smatra da je primjereno povećati suradnju između EFCA-e i drugih agencija, posebno Europske agencije za okoliš (EEA) i Europske svemirske agencije (ESA);

Or. en

Amandman 145
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 98.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
98. napominje da su decentralizirane agencije Europske unije uspostavile razne mehanizme za rješavanje pitanja transparentnosti i aktivnosti lobiranja u svojim područjima politike; no ističe da, prema navodima Revizorskog suda, agencije nisu uvijek uspješne u postizanju zadovoljavajuće razine transparentnosti i vrijednosti za uloženi novac u natječajima sa složenim pravilima i postupcima javne nabave[31];	98. napominje da su decentralizirane agencije Europske unije uspostavile razne mehanizme za rješavanje pitanja transparentnosti i aktivnosti lobiranja u svojim područjima politike; no ističe da, prema navodima Revizorskog suda, agencije nisu uvijek uspješne u postizanju zadovoljavajuće razine transparentnosti i vrijednosti za uloženi novac u natječajima sa složenim pravilima i postupcima javne nabave[31]; ***sa zabrinutošću primjećuje preostala pitanja u pogledu transparentnosti koja pak utječu na usklađenost, učinkovitost i prije svega na odgovornost;***

[31] Primjer: Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo, (EBA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 97.; Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 122.; Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 287.

[31] Primjer: Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo, (EBA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 97.; Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 122.; Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA) – Izvješće Europskog revizorskog suda, str. 287.

Or. en

Amandman 146
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 98.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	98.a ističe da je važno da agencije povećaju svoju prisutnost u medijima, na internetu i na društvenim mrežama kako bi se povećala osviještenost javnosti o njihovu radu;

Or. en

Amandman 147
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 99.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	99.a prepoznaje sve veću važnost digitalne transformacije za agencije i podupire daljnja ulaganja u digitalne alate i inovacije; naglašava važnost jačanja mjera kibernetičke sigurnosti u svim agencijama s obzirom na sve veće rizike od kibernetičkih prijetnji i povreda

	podataka; traži dodatna ulaganja u sigurnu informatičku infrastrukturu i osposobljavanje osoblja agencija u području kibernetičke sigurnosti; potiče agencije da Europskom parlamentu i Europskom revizorskom sudu podnosu godišnja izvješća o procjeni rizika kibernetičke sigurnosti;

Or. en

Amandman 148
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 100.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
100. podsjeća da je Ombudsman 2022. pokrenuo istragu na vlastitu inicijativu CASE OI/4/2022/PB kako bi ispitao način na koji Frontex postupa sa zahtjevima za javni pristup dokumentima (PAD), a Ombudsman je utvrdio probleme s dvjema praksama koje primjenjuje Frontex: odgađanje registracije zahtjeva kako bi se spriječilo pokretanje zakonskih rokova i suspenzija rokova zbog nepreciznih zahtjeva; Ombudsman je bio mišljenja da to predstavlja nepravilnost u postupanju te je Frontexu preporučeno da obustavi te prakse; Frontex nije prihvatio tu preporuku, a Ombudsman je 2024. zaključio istragu, čime je potvrdio svoj nalaz o nepravilnostima u postupanju; podsjeća da je Parlament u razrješnici za 2022. pozvao tu agenciju da prioritetno te brže i transparentnije postupa s Direktivom o pristupu dokumentima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 149
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 100.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
100. podsjeća da je Ombudsman 2022. pokrenuo istragu na vlastitu inicijativu CASE OI/4/2022/PB kako bi ispitao način na koji Frontex postupa sa zahtjevima za javni pristup dokumentima (PAD), a Ombudsman je utvrdio probleme s dvjema praksama koje primjenjuje Frontex: odgađanje registracije zahtjeva kako bi se spriječilo pokretanje zakonskih rokova i suspenzija rokova zbog nepreciznih zahtjeva; Ombudsman je bio mišljenja da to predstavlja nepravilnost u postupanju te je Frontexu preporučeno da obustavi te prakse; Frontex nije prihvatio tu preporuku, a Ombudsman je 2024. zaključio istragu, čime je potvrdio svoj nalaz o nepravilnostima u postupanju; ***podsjeća da je Parlament*** u razrješnici za 2022. ***pozvao tu agenciju*** da prioritetno te brže i transparentnije postupa s Direktivom o pristupu dokumentima;	100. podsjeća da je Ombudsman 2022. pokrenuo istragu na vlastitu inicijativu CASE OI/4/2022/PB kako bi ispitao način na koji Frontex postupa sa zahtjevima za javni pristup dokumentima (PAD), a Ombudsman je utvrdio probleme s dvjema praksama koje primjenjuje Frontex: odgađanje registracije zahtjeva kako bi se spriječilo pokretanje zakonskih rokova i suspenzija rokova zbog nepreciznih zahtjeva; Ombudsman je bio mišljenja da to predstavlja nepravilnost u postupanju te je Frontexu preporučeno da obustavi te prakse; Frontex nije prihvatio tu preporuku, a Ombudsman je 2024. zaključio istragu, čime je potvrdio svoj nalaz o nepravilnostima u postupanju; ***ponavlja svoj poziv agenciji*** u razrješnici za 2022. da prioritetno te brže i transparentnije postupa s Direktivom o pristupu dokumentima;

Or. en

Amandman 150
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 101.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
101. nadalje napominje da je Frontex 2023. odbio odobriti javni pristup izvješću svojeg službenika za temeljna prava o operaciji Frontexa u Albaniji (predmet 652/2023/VB), što je dovelo do istrage Ombudsmana; Ombudsman je smatrao da je Frontex trebao omogućiti pristup nekim dijelovima izvješća***, a Frontex*** je prihvatio prijedlog Ombudsmana za rješenje;	101. nadalje napominje da je Frontex 2023. odbio odobriti javni pristup izvješću svojeg službenika za temeljna prava o operaciji Frontexa u Albaniji (predmet 652/2023/VB), što je dovelo do istrage Ombudsmana; Ombudsman je smatrao da je Frontex trebao omogućiti pristup nekim dijelovima izvješća ***i pozdravlja činjenicu da*** je ***Frontex*** prihvatio prijedlog

Ombudsmana za rješenje;

Or. en

Amandman 151
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 103.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
103. ističe da potpisnici Međuinstitucijskog sporazuma promiču i potiču upotrebu registra transparentnosti;	103. ističe da potpisnici Međuinstitucijskog sporazuma promiču i potiču upotrebu registra transparentnosti; ***podsjeća na snažan poziv svim decentraliziranim agencijama da u potpunosti iskoriste registar;***

Or. en

Amandman 152
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
104. ***napominje*** da ***trenutačno samo dvije agencije***, ***a to su eu-LISA i Frontex,*** zahtijevaju od vanjskih kontakata da se upišu u registar transparentnosti;	104. ***potiče sve agencije*** da ***slijede primjer eu-LISA-e i Frontexa***, ***jedinih dviju agencija koje*** zahtijevaju od vanjskih kontakata ***trećih strana*** da se upišu u registar transparentnosti;

Or. en

Amandman 153
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
104. napominje da trenutačno samo dvije agencije, a to su eu-LISA i Frontex, zahtijevaju od vanjskih kontakata da se upišu u registar transparentnosti;	104. napominje da trenutačno samo dvije agencije, a to su eu-LISA i Frontex, zahtijevaju od vanjskih kontakata da se upišu u registar transparentnosti; ***potiče druge agencije da iskoriste tu dobrovoljnu mogućnost korištenja registra transparentnosti;***

Or. en

Amandman 154
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 104.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
104. napominje da trenutačno samo dvije agencije, a to su eu-LISA i Frontex, zahtijevaju od vanjskih kontakata da se upišu u registar transparentnosti;	104. ***sa zabrinutošću*** napominje da trenutačno samo dvije agencije, a to su eu-LISA i Frontex, zahtijevaju od vanjskih kontakata da se upišu u registar transparentnosti;

Or. en

Amandman 155
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 105.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
105. napominje da se eu-LISA usredotočila na kibernetičku sigurnost i borbu protiv prijetnji u kibernetičkom području, pri čemu je posebno obavila potrebne pripreme za obveze koje proizlaze iz novih uredbi Unije o informacijskoj sigurnosti i kibernetičkoj sigurnosti; ističe da eu-LISA vodi i održava platformu za praćenje sigurnosti, da je izradila plan	105. napominje da se eu-LISA usredotočila na kibernetičku sigurnost i borbu protiv prijetnji u kibernetičkom području, pri čemu je posebno obavila potrebne pripreme za obveze koje proizlaze iz novih uredbi Unije o informacijskoj sigurnosti i kibernetičkoj sigurnosti; ističe da eu-LISA vodi i održava platformu za praćenje sigurnosti, da je izradila plan

kibersigurnosnih incidenata i priručnike za odgovor te da stavlja na raspolaganje aranžmane za pripravnost 24 sata dnevno sedam dana u tjednu kako bi se osigurala pravodobna identifikacija kibernetičkih prijetnji i odgovor na njih; pozdravlja ulogu eu-LISA-e u podupiranju međuagencijskih vježbi u području kibernetičke sigurnosti u suradnji s mrežom agencija za pravosuđe i unutarnje poslove[33];

[33] Mreža agencija za pravosuđe i unutarnje poslove (PUP) – mreža uključuje devet agencija: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA i Frontex.

kibersigurnosnih incidenata i priručnike za odgovor te da stavlja na raspolaganje aranžmane za pripravnost 24 sata dnevno sedam dana u tjednu kako bi se osigurala pravodobna identifikacija kibernetičkih prijetnji i odgovor na njih; pozdravlja ulogu eu-LISA-e u podupiranju međuagencijskih vježbi u području kibernetičke sigurnosti u suradnji s mrežom agencija za pravosuđe i unutarnje poslove[33]; ***predlaže daljnji razvoj suradnje između eu-LISA-e i drugih agencija koje bi mogle iskoristiti znanje i iskustvo u području kibernetičke sigurnosti, kao što je EUSPA;***

[33] Mreža agencija za pravosuđe i unutarnje poslove (PUP) – mreža uključuje devet agencija: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA i Frontex.

Or. en

Amandman 156
Marit Maij, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 105.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
105. napominje da se eu-LISA usredotočila na kibernetičku sigurnost i borbu protiv prijetnji u kibernetičkom području, pri čemu je posebno obavila potrebne pripreme za obveze koje proizlaze iz novih uredbi Unije o informacijskoj sigurnosti i kibernetičkoj sigurnosti; ističe da eu-LISA vodi i održava platformu za praćenje sigurnosti, da je izradila plan ***kibersigurnosnih*** incidenata i priručnike za odgovor te da stavlja na raspolaganje aranžmane za pripravnost 24 sata dnevno sedam dana u tjednu kako bi se osigurala pravodobna identifikacija kibernetičkih	105. napominje da se eu-LISA usredotočila na kibernetičku sigurnost i borbu protiv prijetnji u kibernetičkom području, pri čemu je posebno obavila potrebne pripreme za obveze koje proizlaze iz novih uredbi Unije o informacijskoj sigurnosti i kibernetičkoj sigurnosti; ističe da eu-LISA vodi i održava platformu za praćenje sigurnosti, da je izradila plan ***kibernetičkih sigurnosnih*** incidenata i priručnike za odgovor te da stavlja na raspolaganje aranžmane za pripravnost 24 sata dnevno sedam dana u tjednu kako bi se osigurala pravodobna identifikacija

prijetnji i odgovor na njih; pozdravlja ulogu eu-LISA-e u podupiranju međuagencijskih vježbi u području kibernetičke sigurnosti u suradnji s mrežom agencija za pravosuđe i unutarnje poslove[33];	kibernetičkih prijetnji i odgovor na njih; pozdravlja ulogu eu-LISA-e u podupiranju međuagencijskih vježbi u području kibernetičke sigurnosti u suradnji s mrežom agencija za pravosuđe i unutarnje poslove[33]; ***ističe da je važno da decentralizirane agencije mogu u potpunosti obraniti od stranih kibernetičkih napada;***
[33] Mreža agencija za pravosuđe i unutarnje poslove (PUP) – mreža uključuje devet agencija: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA i Frontex.	[33] Mreža agencija za pravosuđe i unutarnje poslove (PUP) – mreža uključuje devet agencija: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA i Frontex.

Or. en

Amandman 157
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 105.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	105.a skreće pozornost na potrebu za poduzimanjem svih potrebnih sigurnosnih mjera kako bi se zaštitio integritet obrađenih informacija na internetu, inzistira na povećanju otpornosti agencija na kibernetičke napade ili pokušaje infiltracije koji potječu iz bilo koje treće zemlje, a posebno iz Rusije; ističe da bi zajednička nabava među agencijama u tom području mogla dovesti do smanjenja financijskih troškova i boljih rezultata;

Or. en

Amandman 158
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije

Stavak 105.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	105.a napominje da sve agencije imaju uspostavljenu politiku za zviždače; poziva sve agencije da se pobrinu za uspostavu posebnih, sigurnih i učinkovitih kanala za prijavljivanje u skladu s relevantnim zahtjevima Direktive (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća o zviždačima;

Or. en

Amandman 159
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 105.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	105.b zalaže se za sustavno uključivanje procjena rizika specifičnih za umjetnu inteligenciju u unutarnje revizije agencija, čime bi se osigurala usklađenost s etičkim smjernicama EU-a i standardima kibernetičke sigurnosti; poziva na prošireni mandat ENISA-e kako bi se uključio poseban nadzor nad rizicima povezanima s upotrebom umjetne inteligencije u agencijama EU-a;

Or. en

Amandman 160
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Održivost, utjecaj na okoliš i socijalna	Održivost, utjecaj na okoliš i socijalna

uključenost	***pitanja***

Or. fr

Amandman 161
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 106.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
106. Napominje da je ukupno 11[34] od 33 agencije EU-a (33 %) već provelo sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja EU-a (EMAS); sa zadovoljstvom prima na znanje proaktivne korake koje poduzima nekoliko agencija u nastojanju da u bliskoj budućnosti dobiju certifikat EMAS-a[35]; žali zbog toga što neke agencije[36] s većim proračunom nisu priopćile svoje planove za provedbu EMAS-a u kratkoročnom razdoblju;	106. Napominje da je ukupno 11[34] od 33 agencije EU-a (33 %) već provelo sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja EU-a (EMAS); sa zadovoljstvom prima na znanje proaktivne korake koje poduzima nekoliko agencija u nastojanju da u bliskoj budućnosti dobiju certifikat EMAS-a[35]; napominje da neke agencije[36] s većim proračunom nisu priopćile svoje planove za provedbu EMAS-a u kratkoročnom razdoblju; ***prima na znanje da EASA trenutačno procjenjuje instrumente za sustavno i kontinuirano poboljšanje ekološke učinkovitosti, uključujući EMAS, te da će kasnije ove godine dostaviti ažurirane informacije tijelu nadležnom za davanje razrješnice;***
[34] EBA, ECDC, ECHA, EEA, EFSA, EIOPA, EMSA, Europol, Eurofound, ETF i ESMA.	[34] EBA, ECDC, ECHA, EEA, EFSA, EIOPA, EMSA, Europol, Eurofound, ETF i ESMA.
[35] BEREC, Cedefop, eu-LISA, EUSPA i EMA.	[35] BEREC, Cedefop, eu-LISA, EUSPA i EMA.
[36] EIT, Frontex, EUAA i EASA.	[36] EIT, Frontex, EUAA i EASA.

Or. en

Amandman 162
Erik Marquardt
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 106.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	106.a poziva sve agencije da u svoje operativne strategije uključe mjere održivosti i energetske učinkovitosti u skladu s europskim zelenim planom; potiče agencije da smanje svoj ugljični otisak provedbom politika zelene nabave, davanjem prednosti obnovljivim izvorima energije i promicanjem održivih mogućnosti mobilnosti za osoblje; traži od svake agencije da dostavi godišnje izvješće o procjeni učinka na okoliš, uključujući jasne pokazatelje o potrošnji energije, smanjenju otpada i emisijama stakleničkih plinova;

Or. en

Amandman 163
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 107.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
107. podsjeća da je u (horizontalnom) izvješću o razrješnici za 2022. istaknuto da 14 agencija još nije imalo planove korporativne održivosti; napominje da u izvješću Revizorskog suda za financijsku godinu 2023. nisu navedeni ažurirani podaci o tom pitanju; ponavlja da je važno da sve agencije imaju uspostavljene planove korporativne održivosti;	107. podsjeća da je u (horizontalnom) izvješću o razrješnici za 2022. istaknuto da 14 agencija još nije imalo planove korporativne održivosti; napominje da u izvješću Revizorskog suda za financijsku godinu 2023. nisu navedeni ažurirani podaci o tom pitanju; ponavlja da je važno da sve agencije imaju uspostavljene planove korporativne održivosti; ***apelira na agencije da izvješćuju Komisiju o energetskoj učinkovitosti svojih zgrada;***

Or. en

Amandman 164
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Prijedlog rezolucije
Stavak 109.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
109. napominje da su u financijskoj godini 2023. agencije pokazale sve veću predanost ciljevima u području okoliša i održivosti; napominje da je Europska agencija za okoliš (EEA) imala ključnu ulogu u praćenju klimatskih promjena i ekološke učinkovitosti diljem Unije i izvješćivanju o njima; napominje da su agencije kao što su CINEA i ***EEA*** predvodile provedbu programa povezanih s održivošću, doprinoseći inicijativama na razini EU-a usmjerenima na smanjenje ***ugljičnog otiska i*** promicanje obnovljive energije;	109. napominje da su u financijskoj godini 2023. agencije pokazale sve veću predanost ciljevima u području okoliša i održivosti; napominje da je Europska agencija za okoliš (EEA) imala ključnu ulogu u praćenju klimatskih promjena i ekološke učinkovitosti diljem Unije i izvješćivanju o njima; napominje da su agencije kao što su CINEA***, EEA*** i ***ECHA*** predvodile provedbu programa povezanih s održivošću, doprinoseći inicijativama na razini EU-a usmjerenima na smanjenje ***emisija stakleničkih plinova,*** promicanje obnovljive energije ***i zaštitu zdravlja ljudi i okoliša; poziva Europsku agenciju za kemikalije da, u duhu znanstvene izvrsnosti, svoj rad obavlja u skladu s načelom predostrožnosti, na koje se upućuje u Uredbi REACH (Uredbi (EZ) br. 1907/2006), te u skladu s potrebom da se zdravlje ljudi i okoliš prioritetno zaštite od opasnih kemikalija;***

Or. en

Amandman 165
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 109.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
109. napominje da su u financijskoj godini 2023. agencije pokazale sve veću predanost ciljevima u području okoliša i održivosti; napominje da je Europska agencija za okoliš (EEA) imala ***ključnu*** ulogu u praćenju klimatskih promjena i	109. napominje da su u financijskoj godini 2023. agencije pokazale sve veću predanost ciljevima u području okoliša i održivosti; napominje da je Europska agencija za okoliš (EEA) imala ključnu ulogu u praćenju klimatskih promjena i

ekološke učinkovitosti diljem Unije i izvješćivanju o njima; napominje da su agencije kao što su CINEA i EEA ***predvodile provedbu*** programa povezanih s održivošću, doprinoseći inicijativama na razini EU-a usmjerenima na smanjenje ugljičnog otiska i promicanje obnovljive energije;	ekološke učinkovitosti diljem Unije i izvješćivanju o njima; napominje da agencije kao što su CINEA i EEA ***imaju ulogu u provedbi*** programa povezanih s održivošću, doprinoseći inicijativama na razini EU-a usmjerenima na smanjenje ugljičnog otiska i promicanje obnovljive energije;

Or. en

Amandman 166
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 112.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
112. prima na znanje da je od ukupno 115 primjedbi Revizorskog suda koje se odnose na prethodne godine agencija koje su dio ove Rezolucije ukupno 57 zaključeno tijekom 2023., s ukupno 53 još uvijek otvorene, a pet djelomično zaključenih; primjećuje da se broj aktualnih primjedbi razlikuje među agencijama, pri čemu neke nemaju otvorene primjedbe, kao što je slučaj s BEREC-om, EBA-om, ECHA-om, EEA-om,EMSA-om, ENISA-om, EU-OSHA-om, EUSPA-om i Eurofoundom***, dok je najveći broj otvorenih primjedbi za agenciju eu-LISA, Frontex i ELA-u s osam, sedam odnosno pet***; traži od ***tih*** agencija da poduzmu proaktivne mjere za rješavanje ***tih*** otvorenih pitanja;	112. prima na znanje da je od ukupno 115 primjedbi Revizorskog suda koje se odnose na prethodne godine agencija koje su dio ove Rezolucije ukupno 57 zaključeno tijekom 2023., s ukupno 53 još uvijek otvorene, a pet djelomično zaključenih; primjećuje da se broj aktualnih primjedbi razlikuje među agencijama, pri čemu neke nemaju otvorene primjedbe, kao što je slučaj s BEREC-om, EBA-om, ECHA-om, EEA-om,EMSA-om, ENISA-om, EU-OSHA-om, EUSPA-om i Eurofoundom; traži od ***svih*** agencija da poduzmu proaktivne mjere za rješavanje otvorenih pitanja;

Or. en

Amandman 167
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 113.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
113. prima na znanje da se šest od 53 otvorene primjedbe odnosi na visoku razinu prijenosa (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA i Frontex); ***posebno je zabrinut zbog toga što je u slučaju Frontexa ta primjedba otvorena od 2018.;***	113. prima na znanje da se šest od 53 otvorene primjedbe odnosi na visoku razinu prijenosa (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA i Frontex);

Or. en

Amandman 168
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 113.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
113. prima na znanje da se šest od 53 otvorene primjedbe odnosi na visoku razinu prijenosa (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA i Frontex); ***posebno je zabrinut zbog toga što je u slučaju Frontexa ta primjedba otvorena od 2018.;***	113. prima na znanje da se šest od 53 otvorene primjedbe odnosi na visoku razinu prijenosa (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA i Frontex);

Or. en

Amandman 169
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 116.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
116. prima na znanje da je ACER angažirao vanjske djelatnike za obavljanje dugoročnih zadaća kako bi nadoknadio manjak izravno zaposlenih članova osoblja od 2019.; ***poziva Komisiju da osigura dodatna zakonom propisana radna mjesta za osoblje;***	116. prima na znanje da je ACER angažirao vanjske djelatnike za obavljanje dugoročnih zadaća kako bi nadoknadio manjak izravno zaposlenih članova osoblja od 2019.;